

Rapport financier 2010 consolidé

Exercice terminé le 31 décembre

Nom : Notre-Dame-des-Neiges

Code géographique : 11045

Type d'organisme municipal : Municipalité locale

*Affaires municipales,
Régions et Occupation
du territoire*

Québec 

Section I - États financiers consolidés

Table des matières	S5
États financiers consolidés audités	S6 - S25
Renseignements consolidés non audités	S26 - S28

Section II - Autres renseignements financiers

Table des matières	S30
Taux global de taxation réel audité	S31 - S34
Autres renseignements non audités	S35 - S57

**RAPPORT DU TRÉSORIER OU DU SECRÉTAIRE-TRÉSORIER
SUR LE RAPPORT FINANCIER CONSOLIDÉ**

Aux membres du conseil,

Je soussigné(e), DANIELLE OUELLET, atteste la véracité du rapport financier consolidé

de Notre-Dame-des-Neiges pour l'exercice terminé le 31 décembre 2010.
(Nom de l'organisme)

Date _____ Signature _____

Dernière modification : 2011-04-05 14:24:24

Réservé au ministère

7 592 078	348 369	1 509 184	1,606
-----------	---------	-----------	-------

Section I - États financiers consolidés

TABLE DES MATIÈRES

	<u>PAGE</u>
États financiers consolidés audités	
Rapport de l'auditeur indépendant	6
Rapport du vérificateur général	6.1
Renseignements complémentaires consolidés	
Informations sectorielles consolidées	
Résultats détaillés par organismes	7
Excédent (déficit) de fonctionnement à des fins fiscales par organismes	8
Excédent (déficit) d'investissement à des fins fiscales par organismes	9
Variation des actifs financiers nets (de la dette nette) par organismes	10
Situation financière par organismes	11
Flux de trésorerie par organismes	12
Charges par objets par organismes	13
Résultats détaillés (1)	14
Excédent (déficit) de fonctionnement à des fins fiscales (1)	15
Excédent (déficit) d'investissement à des fins fiscales (1)	16
Charges par objets (1)	17
État consolidé des résultats	18
État consolidé de la variation des actifs financiers nets (de la dette nette)	19
État consolidé de la situation financière	20
État consolidé des flux de trésorerie	21
Notes complémentaires aux états financiers consolidés	22
Autres renseignements complémentaires consolidés	
Excédent (déficit) accumulé consolidé	23
Avantages sociaux futurs consolidés	24
Endettement total net à long terme consolidé	25
Renseignements consolidés non audités	
Analyse des revenus consolidés	27
Analyse des charges consolidées	28

(1) Lorsque le rapport financier est consolidé, ces pages ne s'impriment pas.

RAPPORT DE L'AUDITEUR INDÉPENDANT

Aux membres du conseil,

Nous avons effectué l'audit des états financiers consolidés ci-joints de la municipalité Notre-Dame-Des-Neiges et de l'organisme qui est sous son contrôle, qui comprennent l'état consolidé de la situation financière au 31 décembre 2010, l'état consolidé des résultats, l'état consolidé de la variation des actifs financiers nets (de la dette nette) et l'état consolidé des flux de trésorerie pour l'exercice clos à cette date, ainsi qu'un résumé des principales méthodes comptables et d'autres informations explicatives.

Responsabilité de la direction pour les états financiers

La direction est responsable de la préparation et de la présentation fidèle de ces états financiers consolidés conformément aux normes comptables canadiennes pour le secteur public, ainsi que du contrôle interne qu'elle considère comme nécessaire pour permettre la préparation d'états financiers consolidés exempts d'anomalies significatives, que celles-ci résultent de fraudes ou d'erreurs.

Responsabilité de l'auditeur

Notre responsabilité consiste à exprimer une opinion sur les états financiers consolidés, sur la base de notre audit. Nous avons effectué notre audit selon les normes d'audit généralement reconnues du Canada. Ces normes requièrent que nous nous conformions aux règles de déontologie et que nous planifions et réalisons l'audit de façon à obtenir l'assurance raisonnable que les états financiers consolidés ne comportent pas d'anomalies significatives.

Un audit implique la mise en oeuvre de procédures en vue de recueillir des éléments probants concernant les montants et les informations fournis dans les états financiers consolidés. Le choix des procédures relève du jugement de l'auditeur, et notamment de son évaluation des risques que les états financiers consolidés comportent des anomalies significatives, que celles-ci résultent de fraudes ou d'erreurs. Dans l'évaluation de ces risques, l'auditeur prend en considération le contrôle interne de l'entité portant sur la préparation et la présentation fidèle des états financiers consolidés afin de concevoir des procédures d'audit appropriées aux circonstances, et non dans le but d'exprimer une opinion sur l'efficacité du contrôle interne de l'entité. Un audit comporte également l'appréciation du caractère approprié des méthodes comptables retenues et du caractère raisonnable des estimations comptables faites par la direction, de même que l'appréciation de la présentation d'ensemble des états financiers consolidés.

Nous estimons que les éléments probants que nous avons obtenus sont suffisants et appropriés pour fonder notre opinion d'audit.

Opinion

À notre avis, les états financiers consolidés donnent, dans tous leurs aspects significatifs, une image fidèle de la situation financière de la municipalité de Notre-Dame-Des-Neiges et de l'organisme qui est sous son contrôle au 31 décembre 2010, ainsi que des résultats de leurs activités, de la variation de leurs actifs financiers nets (de leur dette nette) et de leurs flux de trésorerie pour l'exercice clos à cette date, conformément aux normes comptables canadiennes pour le secteur public.

Observations

Sans pour autant modifier notre opinion, nous attirons l'attention sur le fait que la Municipalité Notre-Dame-Des-Neiges inclut dans ses états financiers consolidés certaines informations financières qui ne sont pas exigées selon les normes comptables canadiennes pour le secteur public. Ces informations, établies conformément au modèle prescrit par le ministère des Affaires municipales, des Régions et de l'Occupation du territoire et présentées aux pages 8 et 25, portent sur l'établissement de l'excédent (déficit) de

RAPPORT DE L'AUDITEUR INDÉPENDANT

l'exercice et la ventilation de l'excédent (déficit) accumulé à des fins fiscales ainsi que sur l'endettement total net à long terme.

DATE _____

Dernière modification : 2011-04-05 14:24:24

Réservé au ministère

7 592 078	348 369	1 509 184	1,606
-----------	---------	-----------	-------

RAPPORT DU VÉRIFICATEUR GÉNÉRAL

DATE _____

Dernière modification : 2011-04-05 14:24:24

Réservé au ministère

7 592 078	348 369	1 509 184	1,606
-----------	---------	-----------	-------

**INFORMATIONS SECTORIELLES CONSOLIDÉES
RÉSULTATS DÉTAILLÉS PAR ORGANISMES
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2010**

		<u>Réalisations 2009</u>	<u>Budget 2010</u>	<u>Réalisations 2010</u>			<u>Total consolidé¹</u>
		<u>Administration municipale</u>	<u>Administration municipale</u>	<u>Administration municipale</u>	<u>Ventilation de l'amortissement</u>	<u>Organismes contrôlés</u>	
Revenus							
Fonctionnement							
Taxes	1	1 454 865	1 473 798	1 509 184			1 509 184
Paiements tenant lieu de taxes	2	3 086	3 065	3 084			3 084
Quotes-parts	3						
Transferts	4	168 182	189 650	169 907		65 544	235 451
Services rendus	5	12 971	5 000	10 640		34 764	45 404
Imposition de droits	6	154 681	65 815	129 350			129 350
Amendes et pénalités	7	2 333	900	2 579			2 579
Intérêts	8	8 828	4 900	8 903		5 271	14 174
Autres revenus	9	8 363	6 200	7 135			7 135
	10	1 813 309	1 749 328	1 840 782		105 579	1 946 361
Investissement							
Taxes	11						
Quotes-parts	12					27 022	27 022
Transferts	13	78 359		348 135			348 135
Autres revenus							
Contributions des promoteurs	14						
Autres	15						
Quote-part dans les résultats nets d'entreprises municipales	16					24 175	24 175
	17	78 359		348 135		51 197	399 332
	18	1 891 668	1 749 328	2 188 917		156 776	2 345 693
Charges							
Administration générale	19	260 396	257 474	297 590	2 785	29 229	329 604
Sécurité publique	20	224 362	249 035	244 271	363		244 634
Transport	21	504 622	567 645	471 104	111 336	144 393	726 833
Hygiène du milieu	22	382 103	391 189	370 280	94 266		464 546
Santé et bien-être	23						
Aménagement, urbanisme et développement	24	139 030	169 330	153 495	6 567		160 062
Loisirs et culture	25	42 569	49 005	43 982	3 783		47 765
Réseau d'électricité	26						
Frais de financement	27	21 292	36 215	23 880			23 880
Amortissement des immobilisations	28	219 304		219 100	(219 100)		
	29	1 793 678	1 719 893	1 823 702		173 622	1 997 324
Excédent (déficit) de l'exercice	30	97 990	29 435	365 215		(16 846)	348 369

1. Le total consolidé exclut les opérations réciproques entre l'administration municipale et ses organismes contrôlés.

INFORMATIONS SECTORIELLES CONSOLIDÉES
EXCÉDENT (DÉFICIT) DE FONCTIONNEMENT À DES FINS FISCALES PAR ORGANISMES
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2010

		Réalizations 2009		Budget 2010		Réalizations 2010		Total consolidé ¹
		Administration municipale		Administration municipale		Administration municipale	Organismes contrôlés	
Excédent (déficit) de l'exercice	1	97 990		29 435		365 215	(16 846)	348 369
Moins: revenus d'investissement	2	(78 359)	()	()	()	(348 135)	(51 197)	(399 332)
Excédent (déficit) de fonctionnement de l'exercice avant conciliation à des fins fiscales	3	19 631		29 435		17 080	(68 043)	(50 963)
CONCILIATION À DES FINS FISCALES								
<i>Ajouter (déduire)</i>								
Immobilisations								
Amortissement	4	219 304				219 100	92 616	311 716
Produit de cession	5							
(Gain) perte sur cession	6							
Réduction de valeur	7							
	8	219 304				219 100	92 616	311 716
Propriétés destinées à la revente								
Coût des propriétés vendues	9							
Réduction de valeur	10							
	11							
Prêts, placements à long terme à titre d'investissement et participations dans des entreprises municipales								
Remboursement ou produit de cession	12							
(Gain) perte sur remboursement ou sur cession	13							
Provision pour moins-value / Réduction de valeur	14							
	15							
Financement								
Financement à long terme des activités de fonctionnement	16							
Remboursement de la dette à long terme	17	(21 406)	()	(48 635)	()	(35 898)	()	(35 898)
	18	(21 406)		(48 635)		(35 898)		(35 898)
Affectations								
Activités d'investissement	19	(78 613)	()	()	()	(57 369)	(50 264)	(107 633)
Excédent (déficit) accumulé								
Excédent (déficit) de fonctionnement non affecté	20			25 000		36 566		36 566
Excédent de fonctionnement affecté, réserves financières et fonds réservés	21	(129 516)		(5 800)		(70 623)		(70 623)
Montant à pourvoir dans le futur	22							
Financement des investissements en cours	23							
	24	(208 129)		19 200		(91 426)	(50 264)	(141 690)
	25	(10 231)		(29 435)		91 776	42 352	134 128
Excédent (déficit) de fonctionnement de l'exercice à des fins fiscales	26	9 400				108 856	(25 691)	83 165

[∞] 1. Le total consolidé exclut les opérations réciproques entre l'administration municipale et ses organismes contrôlés.

**INFORMATIONS SECTORIELLES CONSOLIDÉES
EXCÉDENT (DÉFICIT) D'INVESTISSEMENT À DES FINS FISCALES PAR ORGANISMES
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2010**

	Réalizations 2009		Budget 2010		Réalizations 2010		Total consolidé ¹
	Administration municipale	Administration municipale	Administration municipale	Organismes contrôlés	Administration municipale	Organismes contrôlés	
Revenus d'investissement	1	78 359			348 135	51 197	399 332
CONCILIATION À DES FINS FISCALES							
<i>Ajouter (déduire)</i>							
Immobilisations							
Acquisition							
Administration générale	2	(4 005)	()	()	(1 348)	()	(1 348)
Sécurité publique	3	()	()	()	()	()	()
Transport	4	(88 055)	()	()	(260 171)	(50 264)	(310 435)
Hygiène du milieu	5	(517 464)	()	()	(534 097)	()	(534 097)
Santé et bien-être	6	()	()	()	()	()	()
Aménagement, urbanisme et développement	7	()	()	()	()	()	()
Loisirs et culture	8	()	()	()	(3 940)	()	(3 940)
Réseau d'électricité	9	()	()	()	()	()	()
	10	(609 524)	()	()	(799 556)	(50 264)	(849 820)
Propriétés destinées à la revente							
Acquisition	11	()	()	()	()	()	()
Prêts, placements à long terme à titre d'investissement et participations dans des entreprises municipales							
Émission ou acquisition	12	()	()	()	()	(51 197)	(51 197)
Financement							
Financement à long terme des activités d'investissement	13	335 990			11 410		11 410
Affectations							
Activités de fonctionnement	14	78 613			57 369	50 264	107 633
Excédent accumulé							
Excédent de fonctionnement non affecté	15	17 661			8 317		8 317
Excédent de fonctionnement affecté, réserves financières et fonds réservés	16	12 000					
	17	108 274			65 686	50 264	115 950
	18	(165 260)			(722 460)	(51 197)	(773 657)
Excédent (déficit) d'investissement de l'exercice à des fins fiscales	19	(86 901)			(374 325)		(374 325)

1. Le total consolidé exclut les opérations réciproques entre l'administration municipale et ses organismes contrôlés.

INFORMATIONS SECTORIELLES CONSOLIDÉES
VARIATION DES ACTIFS FINANCIERS NETS (DE LA DETTE NETTE) PAR ORGANISMES
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2010

		Réalizations 2009	Budget 2010	Réalizations 2010		Total consolidé ¹
		Administration municipale	Administration municipale	Administration municipale	Organismes contrôlés	
Excédent (déficit) de l'exercice	1	97 990	29 435	365 215	(16 846)	348 369
Variation des immobilisations						
Acquisition	2	(609 524)	()	(799 556)	(50 264)	(849 820)
Produit de cession	3					
Amortissement	4	219 304		219 100	92 616	311 716
(Gain) perte sur cession	5					
Réduction de valeur	6					
	7	(390 220)		(580 456)	42 352	(538 104)
Variation des propriétés destinées à la revente	8					
Variation des stocks de fournitures	9			205		205
Variation des autres actifs non financiers	10	7 107		10 575	(3 537)	7 038
	11	7 107		10 780	(3 537)	7 243
Variation des actifs financiers nets ou de la dette nette	12	(285 123)	29 435	(204 461)	21 969	(182 492)
Actifs financiers nets (dette nette) au début de l'exercice	13	(106 468)		(391 588)	(16 711)	(408 299)
Redressement aux exercices antérieurs	14	3		1	(1)	
Actifs financiers nets redressés (dette nette redressée) au début de l'exercice	15	(106 465)		(391 587)	(16 712)	(408 299)
Actifs financiers nets (dette nette) à la fin de l'exercice	16	(391 588)		(596 048)	5 257	(590 791)

1. Le total consolidé exclut les opérations réciproques entre l'administration municipale et ses organismes contrôlés.

INFORMATIONS SECTORIELLES CONSOLIDÉES
SITUATION FINANCIÈRE PAR ORGANISMES
AU 31 DÉCEMBRE 2010

		<u>2009</u>		<u>2010</u>		<u>2009</u>
		Administration municipale	Administration municipale	Organismes contrôlés	Total consolidé ¹	Total consolidé
ACTIFS FINANCIERS						
Encaisse	1	81 653	223 594	348 544	572 138	108 151
Placements temporaires	2	250 000	250 000		250 000	714 044
Débiteurs (note 5)	3	137 922	215 865	39 044	254 909	147 321
Prêts (note 6)	4					
Placements à long terme (note 7)	5					
Participations dans des entreprises municipales	6			51 197	51 197	
Actif au titre des avantages sociaux futurs (note 8)	7					
Autres actifs financiers (note 9)	8					
	9	469 575	689 459	438 785	1 128 244	969 516
PASSIFS						
Découvert bancaire	10					
Emprunts temporaires	11		634 003		634 003	
Créditeurs et charges à payer (note 10)	12	180 299	111 806	35 028	146 834	232 907
Revenus reportés (note 11)	13	127 898	11 217	398 500	409 717	591 942
Dette à long terme (note 12)	14	552 966	528 481		528 481	552 966
Passif au titre des avantages sociaux futurs (note 8)	15					
	16	861 163	1 285 507	433 528	1 719 035	1 377 815
ACTIFS FINANCIERS NETS (DETTE NETTE)	17	(391 588)	(596 048)	5 257	(590 791)	(408 299)
ACTIFS NON FINANCIERS						
Immobilisations (note 13)	18	4 059 746	4 640 198	3 492 409	8 132 607	7 594 503
Propriétés destinées à la revente (note 14)	19					
Stocks de fournitures	20	13 235	13 030		13 030	13 235
Autres actifs non financiers (note 15)	21	41 000	30 425	6 807	37 232	44 270
	22	4 113 981	4 683 653	3 499 216	8 182 869	7 652 008
EXCÉDENT (DÉFICIT) ACCUMULÉ						
Excédent (déficit) de fonctionnement non affecté	23	329 530	393 503	(39 133)	354 370	316 089
Excédent de fonctionnement affecté, réserves financières et fonds réservés	24	172 787	243 410		243 410	172 787
Montant à pourvoir dans le futur	25					
Financement des investissements en cours	26	(286 707)	(661 032)		(661 032)	(286 707)
Investissement net dans les éléments à long terme	27	3 506 783	4 111 724	3 543 606	7 655 330	7 041 540
	28	3 722 393	4 087 605	3 504 473	7 592 078	7 243 709

INFORMATIONS SECTORIELLES CONSOLIDÉES
FLUX DE TRÉSORERIE PAR ORGANISMES
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2010

	Réalizations 2009		Réalizations 2010		Total consolidé ¹
	Administration municipale	Administration municipale	Organismes contrôlés		
Activités de fonctionnement					
Excédent (déficit) de l'exercice	1	97 990	365 215	(16 846)	348 369
Éléments sans effet sur la trésorerie					
Amortissement	2	219 304	219 100	92 616	311 716
Autres					
-	3				
-	4				
	5	317 294	584 315	75 770	660 085
Variation nette des éléments hors caisse					
Placements temporaires de plus de trois mois	6				
Débiteurs	7	(46 229)	(77 943)	(29 645)	(107 588)
Autres placements à long terme	8				
Autres actifs financiers	9				
Créditeurs et charges à payer	10	96 128	(68 493)	(17 580)	(86 073)
Revenus reportés	11	55 210	(116 681)	(65 544)	(182 225)
Actif / passif au titre des avantages sociaux futurs	12				
Propriétés destinées à la revente	13				
Stocks de fournitures	14		203		203
Autres actifs non financiers	15	7 107	10 575	(3 538)	7 037
	16	429 510	331 976	(40 537)	291 439
Activités d'investissement en immobilisations					
Acquisition	17 (	609 524 ) (	799 556 ) (	50 264 ) (	849 820)
Produit de cession	18				
	19	(609 524)	(799 556)	(50 264)	(849 820)
Activités d'investissement en prêts, placements à long terme et participations dans des entreprises municipales					
Émission ou acquisition	20 (	) (	) (	51 197 ) (	51 197)
Remboursement ou cession	21				
	22			(51 197)	(51 197)
Activités de financement					
Émission de dettes à long terme	23	335 990	11 411		11 411
Remboursement de la dette à long terme	24 (	21 404 ) (	35 898 ) (	) (	35 898)
Variation nette des emprunts temporaires	25		634 003		634 003
Variation nette des frais reportés liés à la dette à long terme	26				
Autres					
-	27				
-	28				
	29	314 586	609 516		609 516
Augmentation (diminution) de la trésorerie et des équivalents de trésorerie					
	30	134 572	141 936	(141 998)	(62)
Trésorerie et équivalents de trésorerie (insuffisance) au début de l'exercice					
	31	197 081	331 653	490 542	822 195
Trésorerie et équivalents de trésorerie (insuffisance) à la fin de l'exercice ²					
	32	331 653	473 589	348 544	822 133

1. Le total consolidé exclut les opérations réciproques entre l'administration municipale et ses organismes contrôlés.

2. La trésorerie et les équivalents de trésorerie sont composés de l'encaisse, du découvert bancaire et des placements temporaires dont l'échéance initiale est de moins de trois mois.

**INFORMATIONS SECTORIELLES CONSOLIDÉES
CHARGES PAR OBJETS PAR ORGANISMES
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2010**

		<u>Réalisations 2009</u>	<u>Budget 2010</u>	<u>Réalisations 2010</u>	<u>Total</u>	
		<u>Administration</u>	<u>Administration</u>	<u>Administration</u>	<u>Organismes</u>	
		<u>municipale</u>	<u>municipale</u>	<u>municipale</u>	<u>contrôlés</u>	
					<u>Total</u>	
					<u>consolidé¹</u>	
Rémunération	1	332 769	332 975	330 694	14 670	345 364
Charges sociales	2	71 149	65 160	67 573	3 056	70 629
Biens et services	3	910 133	994 829	922 943	63 280	986 223
Frais de financement						
Intérêts et autres frais sur la dette à long terme à la charge						
De l'organisme municipal	4	11 553	27 065	13 281		13 281
D'autres organismes municipaux	5					
Du gouvernement du Québec et ses entreprises	6					
D'autres tiers	7					
Autres frais de financement	8	9 739	9 150	10 599		10 599
Contributions à des organismes						
Organismes municipaux						
Quotes-parts	9	239 031	234 324	259 512		259 512
Autres	10					
Autres organismes	11					
Amortissement des immobilisations	12	219 304		219 100	92 616	311 716
Autres						
-	13		56 390			
-	14					
-	15					
	16	1 793 678	1 719 893	1 823 702	173 622	1 997 324

1. Le total consolidé exclut les opérations réciproques entre l'administration municipale et ses organismes contrôlés.

**ÉTAT CONSOLIDÉ DES RÉSULTATS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2010**

		Budget 2010	Réalizations	
			2010	2009
Revenus				
Taxes	1	1 473 798	1 509 184	1 454 865
Paiements tenant lieu de taxes	2	3 065	3 084	3 086
Quotes-parts	3	16 031	27 022	
Transferts	4	189 650	583 586	1 605 136
Services rendus	5	38 920	45 404	39 133
Imposition de droits	6	65 815	129 350	154 681
Amendes et pénalités	7	900	2 579	2 333
Intérêts	8	8 380	14 174	61 019
Autres revenus	9	11 545	7 135	8 363
Quote-part dans les résultats nets d'entreprises municipales	10		24 175	(21 067)
	11	1 808 104	2 345 693	3 307 549
Charges				
Administration générale	12	280 195	329 604	284 351
Sécurité publique	13	249 035	244 634	224 725
Transport	14	579 192	726 833	712 296
Hygiène du milieu	15	391 189	464 546	475 417
Santé et bien-être	16			
Aménagement, urbanisme et développement	17	169 330	160 062	145 605
Loisirs et culture	18	49 005	47 765	46 090
Réseau d'électricité	19			
Frais de financement	20	36 215	23 880	21 292
	21	1 754 161	1 997 324	1 909 776
Excédent (déficit) de l'exercice	22	53 943	348 369	1 397 773
Excédent (déficit) accumulé au début de l'exercice	23		7 243 709	5 845 937
Redressement aux exercices antérieurs (note 18)	24			(1)
Excédent (déficit) accumulé redressé au début de l'exercice	25		7 243 709	5 845 936
Excédent (déficit) accumulé à la fin de l'exercice	26		7 592 078	7 243 709

Les notes et les renseignements complémentaires font partie intégrante des états financiers consolidés.

Pour l'excédent (déficit) de fonctionnement de l'exercice à des fins fiscales, se référer aux renseignements complémentaires à la page S8.

**ÉTAT CONSOLIDÉ DE LA VARIATION DES ACTIFS FINANCIERS NETS (DE LA DETTE NETTE)
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2010**

		Budget 2010	Réalizations	
			2010	2009
Excédent (déficit) de l'exercice	1	53 943	348 369	1 397 773
Variation des immobilisations				
Acquisition	2 (	) (	849 820 ) (	2 040 154)
Produit de cession	3			
Amortissement	4		311 716	309 942
(Gain) perte sur cession	5			
Réduction de valeur	6			
	7		(538 104)	(1 730 212)
Variation des propriétés destinées à la revente	8			
Variation des stocks de fournitures	9		205	
Variation des autres actifs non financiers	10		7 038	7 762
	11		7 243	7 762
Variation des actifs financiers nets ou de la dette nette	12	53 943	(182 492)	(324 677)
Actifs financiers nets (dette nette) au début de l'exercice	13		(408 299)	(83 622)
Redressement aux exercices antérieurs (note 18)	14			
Actifs financiers nets redressés (dette nette redressée) au début de l'exercice	15		(408 299)	(83 622)
Actifs financiers nets (dette nette) à la fin de l'exercice	16		(590 791)	(408 299)

Les notes et les renseignements complémentaires font partie intégrante des états financiers consolidés.

**ÉTAT CONSOLIDÉ DE LA SITUATION FINANCIÈRE
AU 31 DÉCEMBRE 2010**

		2010	2009
ACTIFS FINANCIERS			
Encaisse	1	572 138	108 151
Placements temporaires	2	250 000	714 044
Débiteurs (note 5)	3	254 909	147 321
Prêts (note 6)	4		
Placements à long terme (note 7)	5		
Participations dans des entreprises municipales	6	51 197	
Actif au titre des avantages sociaux futurs (note 8)	7		
Autres actifs financiers (note 9)	8		
	9	<u>1 128 244</u>	<u>969 516</u>
PASSIFS			
Découvert bancaire	10		
Emprunts temporaires	11	634 003	
Créditeurs et charges à payer (note 10)	12	146 834	232 907
Revenus reportés (note 11)	13	409 717	591 942
Dette à long terme (note 12)	14	528 481	552 966
Passif au titre des avantages sociaux futurs (note 8)	15		
	16	<u>1 719 035</u>	<u>1 377 815</u>
ACTIFS FINANCIERS NETS (DETTE NETTE)	17	<u>(590 791)</u>	<u>(408 299)</u>
ACTIFS NON FINANCIERS			
Immobilisations (note 13)	18	8 132 607	7 594 503
Propriétés destinées à la revente (note 14)	19		
Stocks de fournitures	20	13 030	13 235
Autres actifs non financiers (note 15)	21	37 232	44 270
	22	<u>8 182 869</u>	<u>7 652 008</u>
EXCÉDENT (DÉFICIT) ACCUMULÉ	23	<u>7 592 078</u>	<u>7 243 709</u>
Engagements contractuels (note 16)			
Éventualités (note 17)			

Les notes et les renseignements complémentaires font partie intégrante des états financiers consolidés.

**ÉTAT CONSOLIDÉ DES FLUX DE TRÉSORERIE
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2010**

		2010	2009
Activités de fonctionnement			
Excédent (déficit) de l'exercice	1	348 369	1 397 773
Éléments sans effet sur la trésorerie			
Amortissement	2	311 716	309 942
Autres			
-	3		21 068
-	4		
	5	660 085	1 728 783
Variation nette des éléments hors caisse			
Placements temporaires de plus de trois mois	6		
Débiteurs	7	(107 588)	76 454
Autres placements à long terme	8		
Autres actifs financiers	9		
Créditeurs et charges à payer	10	(86 073)	(94 719)
Revenus reportés	11	(182 225)	(1 303 385)
Actif / passif au titre des avantages sociaux futurs	12		
Propriétés destinées à la revente	13		
Stocks de fournitures	14	203	
Autres actifs non financiers	15	7 037	7 758
	16	291 439	414 891
Activités d'investissement en immobilisations			
Acquisition	17	(849 820)	(2 040 154)
Produit de cession	18		
	19	(849 820)	(2 040 154)
Activités d'investissement en prêts, placements à long terme et participations dans des entreprises municipales			
Émission ou acquisition	20	(51 197)	()
Remboursement ou cession	21		
	22	(51 197)	
Activités de financement			
Émission de dettes à long terme	23	11 411	335 990
Remboursement de la dette à long terme	24	(35 898)	(21 404)
Variation nette des emprunts temporaires	25	634 003	
Variation nette des frais reportés liés à la dette à long terme	26		
Autres			
-	27		
-	28		
	29	609 516	314 586
Augmentation (diminution) de la trésorerie et des équivalents de trésorerie			
	30	(62)	(1 310 677)
Trésorerie et équivalents de trésorerie (insuffisance) au début de l'exercice			
	31	822 195	2 132 872
Trésorerie et équivalents de trésorerie (insuffisance) à la fin de l'exercice¹			
	32	822 133	822 195

Les notes et les renseignements complémentaires font partie intégrante des états financiers consolidés.

1. La trésorerie et les équivalents de trésorerie sont composés de l'encaisse, du découvert bancaire et des placements temporaires dont l'échéance initiale est de moins de trois mois.

NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2010

1. Statut de l'organisme municipal

La municipalité Notre-Dame-des-Neiges est constituée et régie en vertu du code municipal de la province de Québec

2. Principales méthodes comptables

A) Périmètre comptable

Les états financiers consolidés présentent les actifs, les passifs, les revenus et les dépenses de la municipalité.

Les états financiers consolidés incluent aussi la quote-part revenant à la municipalité dans les actifs, les passifs, les revenus et les dépenses des partenariats auxquels elle participe. Cette consolidation se fait aussi ligne par ligne mais de façon proportionnelle.

La régie intermunicipale des infrastructures portuaires de Trois-Pistoles est consolidé de façon proportionnelle aux états financiers de la Municipalité sur la base de sa participation, soit 25 %. La Régie Intermunicipale des infrastructures portuaires de Trois-Pistoles est considéré comme un partenariat non commercial.

B) Comptabilité d'exercice

Les revenus et dépenses sont comptabilisés selon la méthode de comptabilité d'exercice. En vertu de cette méthode, les éléments de revenus, de charges, d'actifs et de passifs sont constatés au cours de l'exercice où ont lieu les faits et les transactions leur donnant lieu.

Les charges comprennent le coût des biens consommés et des services obtenus au cours de l'exercice et incluent l'amortissement annuel du coût des immobilisations.

C) Stocks

Les stocks sont évalués au moindre du coût et de la valeur de réalisation nette le coût étant déterminé selon la méthode l'épuisement successif.

D) Immobilisations

Les immobilisations sont comptabilisées au coût sauf pour les immobilisations reçues à titre gratuit qui sont comptabilisées à la juste valeur marchande à la date de prise de possession.

L'amortissement est calculé en fonction de leur durée de vie selon la méthode linéaire aux taux suivants :

Infrastructuresde 2.5 à 6.67 %

Bâtiments2.5 %

Véhiculesde 5 à 10 %

Ameublement et équipement de bureaude 10 à 20 %

Machinerie, outillage et équipement10 %

**NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2010**

E) Revenus de transfert

Les revenus de transfert sont constatés aux états financiers dans l'exercice au cours duquel surviennent les faits qui donnent lieu aux transferts, dans la mesure où ils ont été autorisés, les critères d'admissibilité ont été satisfaits et une estimation raisonnable des montants est possible.

**NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2010**

F) Avantages sociaux futurs

s/o

**NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2010**

G) Montant à pourvoir dans le futur

s/o

H) Autres éléments

S/O

3. Modification de méthodes comptables

s/o

**NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2010**

		2010	2009
4. Encaisse et placements affectés			
Montants affectés compris dans les actifs financiers suivants :			
Encaisse	1		
Placements temporaires	2	250 000	714 044
Placements à long terme	3		
Note			
5. Débiteurs			
Taxes municipales	4	61 029	59 518
Taxes-certificats de vente pour défaut de paiement des taxes	5		
Gouvernement du Québec et ses entreprises	6	36 271	30 071
Gouvernement du Canada et ses entreprises	7	36 404	31 738
Organismes municipaux	8		
Autres			
- DIVERS	9	82 161	16 595
- RÉGIE INTER.	10	39 044	9 399
	11	254 909	147 321
Montants des débiteurs affectés au remboursement de la dette à long terme			
Gouvernement du Québec et ses entreprises	12		
Organismes municipaux	13		
Autres tiers	14		
	15		
Provision pour créances douteuses déduite des débiteurs	16		
Note			
6. Prêts			
Prêts à un office d'habitation	17		
Prêts à un fonds d'investissement	18		
Autres			
-	19		
-	20		
	21		
Note			
7. Placements à long terme			
Placements à titre d'investissement	22		
Autres placements	23		
	24		
Note			

**NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2010**

	2010	2009
8. Avantages sociaux futurs		
Actif (passif) au titre des avantages sociaux futurs		
Actif (passif) des régimes à prestations déterminées capitalisés	25	
(Passif) des régimes à prestations déterminées non capitalisés	26	()
	27	()
Charge de l'exercice		
Régimes à prestations déterminées capitalisés	28	
Régimes à prestations déterminées non capitalisés	29	
Régimes à cotisations déterminées	30	9 460
Autres régimes (REER et autres)	31	8 996
Régimes de retraite des élus municipaux	32	
	33	8 996
	9 460	8 996

Se référer à la section "Autres renseignements complémentaires" pour plus de détails.

9. Autres actifs financiers		
Propriétés destinées à la revente (note 14)	34	
Autres	35	
	36	

Note

10. Crédoiteurs et charges à payer			
Fournisseurs	37	115 953	201 694
Salaires et avantages sociaux	38	30 881	31 213
Dépôts et retenues de garantie	39		
Provision pour contestations d'évaluation	40		
Activités de fermeture et d'après-fermeture des sites d'enfouissement	41		
Autres			
-	42		
-	43		
-	44		
-	45		
-	46		
	47	146 834	232 907

Note

11. Revenus reportés			
Taxes perçues d'avance	48		
Transferts	49	398 500	591 942
Autres			
- DROITS SUR CARRIÈRE	50	11 217	
-	51		
	52	409 717	591 942

Note

**NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2010**

						2010	2009
12. Dette à long terme	Taux d'intérêt		Échéance				
	de	à	de	à			
Obligations et billets en monnaie canadienne	3,53	5,10	2011	2015	53	528 481	552 966
Obligations et billets en monnaies étrangères					54		
Autres dettes à long terme							
Gouvernement du Québec et ses entreprises					55		
Organismes municipaux					56		
Obligations découlant de contrats de location-acquisition					57		
Autres					58		
					59	528 481	552 966
Frais reportés liés à la dette à long terme					60	()	()
					61	528 481	552 966

Les versements estimatifs sur la dette à long terme pour les prochains exercices sont les suivants :

	Obligations et billets		Autres dettes à long terme				Total 2010
	Avec fonds d'amortissement	Sans fonds d'amortissement	Location-acquisition	Autres			
2011	62	70	46 469	78	87	95	46 469
2012	63	71	36 771	79	88	96	36 771
2013	64	72	30 115	80	89	97	30 115
2014	65	73	25 838	81	90	98	25 838
2015	66	74	389 288	82	91	99	389 288
2016 et +	67	75		83	92	100	
	68	76	528 481	84	93	101	528 481
Intérêts et frais accessoires				85	()	102	()
	69	77	528 481	86	94	103	528 481

Note

**NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2010**

13. Immobilisations		Solde au début	Addition	Cession / Ajustement	Solde à la fin
COÛT					
Infrastructures					
Eau potable	104	825 180	132	8 218	159
Eaux usées	105	2 096 225	133	29 845	160
Chemins, rues, routes, trottoirs, ponts, tunnels et viaducs	106	1 702 491	134	47 184	161
Autres	107	4 491 482	135	54 204	162
Réseau d'électricité	108		136		163
Bâtiments	109	648 564	137		164
Améliorations locatives	110		138		165
Véhicules	111	681 233	139		166
Ameublement et équipement de bureau	112	38 390	140	1 348	167
Machinerie, outillage et équipement divers	113	212 079	141	17 202	168
Terrains	114	43 121	142		169
Autres	115		143		170
	116	<u>10 738 765</u>	144	<u>158 001</u>	171
Immobilisations en cours	117	<u>536 932</u>	145	<u>691 819</u>	172
	118	<u>11 275 697</u>	146	<u>849 820</u>	173
AMORTISSEMENT CUMULÉ					
Infrastructures					
Eau potable	119	559 963	147	20 899	174
Eaux usées	120	1 214 695	148	67 630	175
Chemins, rues, routes, trottoirs, ponts, tunnels et viaducs	121	958 386	149	63 208	176
Autres	122	244 085	150	105 519	177
Réseau d'électricité	123		151		178
Bâtiments	124	147 038	152	16 239	179
Améliorations locatives	125		153		180
Véhicules	126	430 880	154	23 259	181
Ameublement et équipement de bureau	127	33 836	155	1 428	182
Machinerie, outillage et équipement divers	128	92 311	156	13 534	183
Autres	129		157		184
	130	<u>3 681 194</u>	158	<u>311 716</u>	185
VALEUR COMPTABLE NETTE	131	<u>7 594 503</u>			213
Biens loués en vertu de contrats de location-acquisition inclus dans les immobilisations					
Coût	214		217		219
Amortissement cumulé	215	()	218	()	220
Valeur comptable nette	216				221
					222
					223

Note

**NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2010**

	2010	2009
14. Propriétés destinées à la revente		
Immeubles de la réserve foncière	224	
Immeubles industriels municipaux	225	
Autres	226	
	227	
Présentées à titre d'autres actifs financiers (note 9)	228	
Présentées à titre d'actifs non financiers sous le poste "Propriétés destinées à la revente"	229	
Note		
15. Autres actifs non financiers		
Frais payés d'avance	230	37 232
Frais reportés		35 923
- ÉQUILIBRATION DU RÔLE	231	8 347
-	232	
	233	44 270
Note		

16. Engagements contractuels

Contrats

La municipalité s'est engagée par contrat d'une durée de deux ans à compter du 1er janvier 2010 pour le service d'enlèvement des ordures. Le solde des engagements suivant ce contrat se chiffre à 47 945 \$ (incluant la T.P.S. et la T.V.Q.). Ce montant est exigible au cours du prochain exercice.

Ententes intermunicipales

1) La municipalité a signé une entente intermunicipale avec la ville de Trois-Pistoles le 23 octobre 2003. Cette entente décrit les responsabilités et les implications financières pour chacune des parties concernant le projet de construction de nouvelles immobilisations pour la fourniture d'eau potable sur le territoire des deux municipalités. Cette entente est d'une durée minimale de 20 ans.

2) La municipalité a signé une entente intermunicipale avec la ville de Trois-Pistoles le 31 mai 2004. Cette entente décrit les responsabilités et les implications financières pour chacune des parties concernant les dépenses en immobilisations et les dépenses d'exploitation du bureau d'information touristique appartenant à la municipalité. Cette entente est d'une durée minimale de 10 ans.

3) La municipalité a signé une deuxième entente intermunicipale avec la ville de Trois-Pistoles le 31 mai 2004. Cette entente décrit les responsabilités et les implications financières pour chacune des parties concernant les dépenses en immobilisations et les dépenses d'exploitation de la bibliothèque de Trois-Pistoles. Depuis 2005, la municipalité verse une contribution annuelle de 12 000\$ qui sera indexé annuellement. Cette entente est d'une durée minimale de 10 ans.

**NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2010**

La municipalité a signé une entente intermunicipale avec la ville de Trois-Pistoles le 22 décembre 2006. Cette entente décrit les responsabilités et les implications financières pour chacune des parties concernant le service incendie de la ville de Trois-Pistoles. Cette entente est d'une durée de 15 ans.

La municipalité a signé une entente intermunicipale avec la ville de Trois-Pistoles le 11 mai 2009. Cette entente décrit les règles d'attribution des sommes versées au fonds réservé à la réfection et à l'entretien de certaines voies publiques de la municipalité de Notre-Dame-des-Neiges lorsque des substances assujetties transitent sur le territoire de la ville de Trois-Pistoles.

17. Éventualités

a) Cautionnement et garantie

Conjointement avec la Ville de Trois-Pistoles, la municipalité garantie à la corporation du Motel Industriel de Trois-Pistoles le remboursement d'un déficit éventuel ainsi que le remboursement de tout emprunt effectué par la corporation. Il est présentement impossible d'évaluer le montant que la municipalité pourrait être appelée à verser. En 2008, aucun montant n'a été versé à la corporation du Motel industriel de Trois-Pistoles.

b) Auto-assurance

N/A

c) Poursuites

S/O

d) Autres

La Municipalité dispose d'une marge de crédit, d'un montant autorisé de 100 000 \$, portant intérêt au taux préférentiel, renouvelable le 30 juin 2011.

**NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2010**

18. Redressement aux exercices antérieurs

S/O

19. Données budgétaires

L'état consolidé des résultats et l'état consolidé de la variation de la dette à long terme comportent une comparaison avec des données budgétaires consolidées. Le budget consolidé constitue la combinaison du budget non consolidé adopté par l'administration municipale et le budget adopté par l'organisme contrôlé, après élimination des opérations réciproques.

une comparaison avec le budget non consolidé adopté par l'administration municipale est également présentée dans les informations sectorielles.

AUTRES RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES CONSOLIDÉS
EXCÉDENT (DÉFICIT) ACCUMULÉ CONSOLIDÉ
AU 31 DÉCEMBRE 2010

	2010	2009
Excédent (déficit) accumulé		
Excédent (déficit) de fonctionnement non affecté	1 354 370	316 089
Excédent de fonctionnement affecté, réserves financières et fonds réservés	2 243 410	172 787
Montant à pourvoir dans le futur	3 () ()	
Financement des investissements en cours	4 (661 032)	(286 707)
Investissement net dans les éléments à long terme	5 7 655 330	7 041 540
	6 7 592 078	7 243 709
VENTILATION DES DIFFÉRENTS ÉLÉMENTS		
Excédent de fonctionnement affecté, réserves financières et fonds réservés		
Excédent de fonctionnement affecté		
-	7	
-	8	8 347
-	9	25 000
-	10	
-	11	
-	12	
-	13	
	14	33 347
Réserves financières		
-	15	
-	16	
-	17	
-	18	
-	19	
	20	
Fonds réservés		
Fonds de roulement	21 12 800	7 000
Fonds parcs et terrains de jeux	22	
Fonds local (ou fonds régional pour les MRC) - Réfection et entretien de certaines voies publiques	23 230 610	132 440
Société québécoise d'assainissement des eaux	24	
Soldes disponibles des règlements d'emprunt fermés	25	
Fonds d'amortissement	26	
Financement des activités de fonctionnement	27	
Autres		
-	28	
-	29	
-	30	
-	31	
	32 243 410	139 440
	33 243 410	172 787

AUTRES RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES CONSOLIDÉS
EXCÉDENT (DÉFICIT) ACCUMULÉ CONSOLIDÉ (suite)
AU 31 DÉCEMBRE 2010

	2010	2009
VENTILATION DES DIFFÉRENTS ÉLÉMENTS (suite)		
Montant à pourvoir dans le futur		
Modifications comptables du 1 ^{er} janvier 2000		
Salaires et avantages sociaux	34 () ()	
Intérêts sur la dette à long terme	35 () ()	
Avantages sociaux futurs		
Déficit initial au 1 ^{er} janvier 2007		
Régimes capitalisés	36 () ()	
Régimes non capitalisés	37 () ()	
Avantages postérieurs au 1 ^{er} janvier 2007		
Régimes capitalisés		
Mesure d'allègement pour la crise financière 2008	38 () ()	
Autres	39 () ()	
Régimes non capitalisés	40 () ()	
Frais de fermeture et d'après-fermeture des sites d'enfouissement	41 () ()	
Autres		
-	42 () ()	
-	43 () ()	
	44 () ()	
Financement des investissements en cours		
Financement non utilisé	45	
Investissements à financer	46 (661 032) (286 707)	
	47 (661 032) (286 707)	
Investissement net dans les éléments à long terme		
Éléments d'actif		
Immobilisations	48 8 132 607	7 594 503
Propriétés destinées à la revente	49	
Prêts	50	
Placements à titre d'investissement	51	
Participations dans des entreprises municipales	52 51 197	
	53 8 183 804	7 594 503
Éléments de passif		
Dette à long terme	54 528 481	552 966
Frais reportés liés à la dette à long terme	55	
Montants des débiteurs et autres montants affectés au remboursement de la dette à long terme	56 () ()	
Autres dettes n'affectant pas l'investissement net	57 () ()	
	58 528 481	552 966
Dette en cours de refinancement et autres éléments	59 (7)	(3)
	60 528 474	552 963
	61 7 655 330	7 041 540

AUTRES RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES CONSOLIDÉS
AVANTAGES SOCIAUX FUTURS CONSOLIDÉS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2010

A) RÉGIMES CAPITALISÉS D'AVANTAGES SOCIAUX FUTURS À PRESTATIONS DÉTERMINÉES

	Régimes de retraite enregistrés	Régimes supplémentaires de retraite	Régimes d'avantages complémentaires de retraite
Nombre de régimes à la fin de l'exercice	1	2	3

Description des régimes, date de la plus récente évaluation actuarielle et autres renseignements

	2010	2009
Conciliation de l'actif (passif) au titre des avantages sociaux futurs		
Actif (passif) au début de l'exercice	4	
Charge de l'exercice	5 ()	()
Cotisations versées par l'employeur	6	
Actif (passif) à la fin de l'exercice	7	
Situation actuarielle aux fins de la comptabilisation		
Valeur des actifs à la fin de l'exercice	8	
Valeur des obligations au titre des prestations constituées à la fin de l'exercice	9 ()	()
Situation actuarielle nette : excédent (déficit) de comptabilisation	10	
Pertes actuarielles non amorties (gains actuariels non amortis)	11	
Actif (passif) au titre des avantages sociaux futurs avant provision pour moins-value	12	
Provision pour moins-value	13 ()	()
Actif (passif) au titre des avantages sociaux futurs à la fin de l'exercice	14	
Situation actuarielle aux fins de la comptabilisation des régimes dont la valeur des obligations excède la valeur des actifs		
Nombre de régimes en cause	15	
Valeur des actifs à la fin de l'exercice	16	
Valeur des obligations au titre des prestations constituées à la fin de l'exercice	17 ()	()
Situation actuarielle nette : déficit de comptabilisation	18 ()	()
Charge de l'exercice		
Coût des avantages pour les services rendus au cours de l'exercice	19	
Coût des services passés découlant d'une modification de régime	20	
	21	
Cotisations salariales des employés	22 ()	()
Cotisations des autres employeurs dans le cas de régimes interemployeurs dont l'organisme municipal est le promoteur	23 ()	()
	24	
Amortissement des pertes actuarielles (gains actuariels)	25	
Pertes actuarielles constatées (gains actuariels constatés) lors d'une modification de régime ou de la variation de la provision pour moins-value	26	
Pertes nettes (gains nets) découlant d'une compression de régime	27	
Pertes nettes (gains nets) découlant d'un règlement de régime	28	
Variation de la provision pour moins-value	29	
Autres	30	
-	31	
Charge de l'exercice excluant les intérêts	32	
Intérêts débiteurs sur les obligations au titre des prestations constituées	33	
Rendement espéré des actifs	34 ()	()
Charge d'intérêts nette (intérêts créditeurs nets)	35	
Charge de l'exercice	36	

AUTRES RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES CONSOLIDÉS
AVANTAGES SOCIAUX FUTURS CONSOLIDÉS (suite)
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2010

	2010	2009
Informations complémentaires		
Rendement réel des actifs pour l'exercice	37	
Rendement espéré des actifs pour l'exercice	38	(_____) (_____)
Gain (perte) de l'exercice sur le rendement des actifs	39	
Gain (perte) de l'exercice sur les obligations au titre des prestations constituées	40	
Prestations versées au cours de l'exercice	41	
Valeur de marché des actifs à la fin de l'exercice (si différente de la valeur des actifs présentée à la ligne 8)	42	
Valeur de marché des actifs à la fin de l'exercice constitués de titres de créances émis par l'organisme municipal	43	
DMERCA (moyenne pondérée s'il y a lieu)	44	
Hypothèses d'évaluation actuarielle de la comptabilisation		
(taux pondéré s'il y a plus d'un régime)		
Taux d'actualisation (fin d'exercice)	45	% %
Taux de rendement prévu à long terme (au cours de l'exercice)	46	% %
Taux de croissance des salaires (fin d'exercice)	47	% %
Taux d'inflation (fin d'exercice)	48	% %
Taux initial de croissance du coût des soins de santé (fin d'exercice)	49	% %
Taux ultime de croissance du coût des soins de santé (fin d'exercice)	50	% %
Année où la tendance rejoint le taux ultime (fin d'exercice)	51	
Autres hypothèses économiques		
-	52	
-	53	

B) RÉGIMES NON CAPITALISÉS D'AVANTAGES SOCIAUX FUTURS À PRESTATIONS DÉTERMINÉES

	Régimes supplémentaires de retraite	Régimes d'avantages complémentaires de retraite	Autres avantages sociaux futurs
Nombre de régimes à la fin de l'exercice	54	55	56

Description des régimes, date de la plus récente évaluation actuarielle et autres renseignements

	2010	2009
Conciliation du passif au titre des avantages sociaux futurs		
Passif au début de l'exercice	57	(_____) (_____)
Charge de l'exercice	58	(_____) (_____)
Prestations ou primes versées par l'employeur	59	
Passif à la fin de l'exercice	60	(_____) (_____)
Situation actuarielle aux fins de la comptabilisation		
Valeur des obligations au titre des prestations constituées à la fin de l'exercice	61	(_____) (_____)
Pertes actuarielles non amorties (gains actuariels non amortis)	62	
Passif au titre des avantages sociaux futurs à la fin de l'exercice	63	(_____) (_____)

AUTRES RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES CONSOLIDÉS
AVANTAGES SOCIAUX FUTURS CONSOLIDÉS (suite)
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2010

	<u>2010</u>	<u>2009</u>
Charge de l'exercice		
Coût des avantages pour les services rendus au cours de l'exercice	64	
Coût des services passés découlant d'une modification de régime	65	
	66	
Prestations ou primes à la charge des autres employeurs dans le cas de régimes interemployeurs dont l'organisme municipal est le promoteur	67 (_____)	(_____)
	68	
Amortissement des pertes actuarielles (gains actuariels)	69	
Pertes actuarielles constatées (gains actuariels constatés) lors d'une modification de régime	70	
Pertes nettes (gains nets) découlant d'une compression de régime	71	
Pertes nettes (gains nets) découlant d'un règlement de régime	72	
Autres		
-	73	
-	74	
Charge de l'exercice excluant les intérêts	75	
Intérêts débiteurs sur les obligations au titre des prestations constituées	76	
Charge de l'exercice	77	

Informations complémentaires

Gain (perte) de l'exercice sur les obligations au titre des prestations constituées	78
DMERCA (moyenne pondérée s'il y a lieu)	79

Hypothèses d'évaluation actuarielle de la comptabilisation

(taux pondéré s'il y a plus d'un régime)			
Taux d'actualisation (fin d'exercice)	80	%	%
Taux de croissance des salaires (fin d'exercice)	81	%	%
Taux d'inflation (fin d'exercice)	82	%	%
Taux initial de croissance du coût des soins de santé (fin d'exercice)	83	%	%
Taux ultime de croissance du coût des soins de santé (fin d'exercice)	84	%	%
Année où la tendance rejoint le taux ultime (fin d'exercice)	85		
Autres hypothèses économiques			
-	86		
-	87		

C) RÉGIMES DE RETRAITE À COTISATIONS DÉTERMINÉES

Nombre de régimes à la fin de l'exercice 88 1

Description des régimes et autres renseignements

	<u>2010</u>	<u>2009</u>
Charge de l'exercice		
Cotisations de l'employeur	89 9 460	8 996

AUTRES RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES CONSOLIDÉS
AVANTAGES SOCIAUX FUTURS CONSOLIDÉS (suite)
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2010

D) AUTRES RÉGIMES (REER individuel, REER collectif et autres)

Nombre d'autres régimes à la fin de l'exercice 90 _____

Description des régimes et autres renseignements

	2010	2009
Charge de l'exercice		
Cotisations de l'employeur 91		

E) RÉGIMES DE RETRAITE DES ÉLUS MUNICIPAUX

Participation au Régime de retraite des élus municipaux (RREM)

92 Oui
 93 Non

	2010	2009
Nombre d'élus participants à la fin de l'exercice 94		

Description du régime

	2010	2009
Cotisations des élus au RREM 95		
Charge de l'exercice		
Contributions de l'employeur au RREM 96		
Contributions de l'employeur à titre de participation au RPSEM 97		
98		

Note

AUTRES RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES CONSOLIDÉS
ENDETTEMENT TOTAL NET À LONG TERME CONSOLIDÉ
AU 31 DÉCEMBRE 2010

		Total
Dettes à long terme (note 12)	1	528 481
Ajouter		
Activités d'investissement à financer	2	661 032
Activités de fonctionnement à financer	3	
Dettes en cours de refinancement	4	
Passif au titre des avantages sociaux futurs	5	
Autres		
-	6	
-	7	
Déduire		
Sommes affectées au remboursement de la dette à long terme		
Excédent accumulé	8	
Débiteurs	9	
Autres montants	10	
Montant non utilisé d'emprunts à long terme contractés	11	
Actif au titre des avantages sociaux futurs	12	
Autres déductions		
-	13	
-	14	
Endettement net à long terme	15	1 189 513
Quote-part dans l'endettement total net à long terme d'autres organismes		
Municipalité régionale de comté	16	592 172
Communauté métropolitaine	17	
Autres organismes	18	
Endettement total net à long terme	19	1 781 685
Quote-part dans la dette à long terme de l'agglomération (pour les municipalités reconstituées liées à une agglomération fonctionnant par quotes-parts)	20	
Endettement total net à long terme (compte tenu de l'agglomération s'il y a lieu)	21	1 781 685
Endettement lié au réseau d'électricité (inclus ci-dessus)	22	

RENSEIGNEMENTS CONSOLIDÉS NON AUDITÉS

**ANALYSE DES REVENUS CONSOLIDÉS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2010**

TAXES	Administration municipale		Données consolidées	
	Budget 2010	Réalisations 2010	Réalisations 2010	Réalisations 2009
SUR LA VALEUR FONCIÈRE				
Taxes générales				
Taxe foncière générale	1	1 032 879	1 065 280	1 039 944
Taxes spéciales				
Service de la dette	2			
Activités de fonctionnement	3			
Activités d'investissement	4			
Taxes de secteur				
Taxes spéciales				
Service de la dette	5			
Activités de fonctionnement	6			
Activités d'investissement	7			
Autres	8			
	9	1 032 879	1 065 280	1 039 944
SUR UNE AUTRE BASE				
Taxes, compensations et tarification				
Services municipaux				
Eau	10	214 944	211 337	175 552
Égout	11	56 400	62 600	62 506
Traitement des eaux usées	12			
Matières résiduelles	13	148 030	148 537	155 577
Autres				
-	14		21 430	21 286
-	15	21 545		
-	16			
Centres d'urgence 9-1-1	17			
Service de la dette	18			
Activités de fonctionnement	19			
Activités d'investissement	20			
	21	440 919	443 904	414 921
Taxes d'affaires				
Sur l'ensemble de la valeur locative	22			
Autres	23			
	24			
	25	440 919	443 904	414 921
	26	1 473 798	1 509 184	1 454 865

**ANALYSE DES REVENUS CONSOLIDÉS (suite)
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2010**

	Administration municipale		Données consolidées	
	Budget 2010	Réalisations 2010	Réalisations 2010	Réalisations 2009
PAIEMENTS TENANT LIEU DE TAXES				
GOVERNEMENT DU QUÉBEC ET SES ENTREPRISES				
Immeubles et établissements d'entreprises du gouvernement				
Taxes sur la valeur foncière	27	3 065	3 063	3 065
Taxes sur une autre base				
Taxes, compensations et tarification	28			
Taxes d'affaires	29			
Compensations pour les terres publiques	30		21	21
	31	3 065	3 084	3 086
Immeubles des réseaux				
Santé et services sociaux	32			
Cégeps et universités	33			
Écoles primaires et secondaires	34			
	35			
Autres immeubles				
Immeubles de certains gouvernements et d'organismes internationaux				
Taxes sur la valeur foncière	36			
Taxes sur une autre base				
Taxes, compensations et tarification	37			
Taxes d'affaires	38			
Biens culturels classés	39			
	40			
	41	3 065	3 084	3 086
GOVERNEMENT DU CANADA ET SES ENTREPRISES				
Taxes sur la valeur foncière	42			
Taxes sur une autre base				
Taxes, compensations et tarification	43			
Taxes d'affaires	44			
	45			
ORGANISMES MUNICIPAUX				
Taxes sur la valeur foncière	46			
Taxes sur une autre base				
Taxes, compensations et tarification	47			
	48			
AUTRES				
Taxes foncières des entreprises autoconsommatrices d'électricité	49			
Autres	50			
	51			
	52	3 065	3 084	3 086

ANALYSE DES REVENUS CONSOLIDÉS (suite)
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2010

	Administration municipale		Données consolidées	
	Budget 2010	Réalisations 2010	Réalisations 2010	Réalisations 2009
TRANSFERTS				
TRANSFERTS RELATIFS À DES ENTENTES DE PARTAGE DE FRAIS ET AUTRES TRANSFERTS - FONCTIONNEMENT				
Administration générale	53		1 663	2 837
Sécurité publique				
Police	54			
Sécurité incendie	55			
Sécurité civile	56			
Autres	57			
Transport				
Réseau routier				
Voirie municipale	58	47 000	47 006	49 700
Enlèvement de la neige	59	43 400	43 400	40 706
Autres	60	13 350		
Transport collectif				
Transport en commun				
Transport régulier	61			
Transport adapté	62			
Transport scolaire	63			
Autres	64			
Transport aérien	65			
Transport par eau	66		65 544	37 500
Autres	67		2 963	2 880
Hygiène du milieu				
Eau et égout				
Approvisionnement et traitement de l'eau potable	68			
Réseau de distribution de l'eau potable	69			
Traitement des eaux usées	70			
Réseaux d'égout	71			
Matières résiduelles				
Déchets domestiques et assimilés	72			
Matières recyclables				
Collecte sélective				
Collecte et transport	73			
Tri et conditionnement	74			
Autres	75			
Autres	76			
Cours d'eau	77			
Protection de l'environnement	78			
Autres	79			
Santé et bien-être				
Logement social	80			
Sécurité du revenu	81			
Autres	82			
Aménagement, urbanisme et développement				
Aménagement, urbanisme et zonage	83			
Rénovation urbaine	84			
Promotion et développement économique	85	36 200	34 128	32 077
Autres	86			
Loisirs et culture				
Activités récréatives	87			
Activités culturelles				
Bibliothèques	88			
Autres	89			
Réseau d'électricité	90			
	91	139 950	129 160	165 700

**ANALYSE DES REVENUS CONSOLIDÉS (suite)
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2010**

TRANSFERTS (suite)	Administration municipale		Données consolidées	
	Budget 2010	Réalisations 2010	Réalisations 2010	Réalisations 2009
TRANSFERTS RELATIFS À DES ENTENTES DE PARTAGE DE FRAIS ET AUTRES TRANSFERTS - INVESTISSEMENT				
Administration générale	92			
Sécurité publique				
Police	93			
Sécurité incendie	94			
Sécurité civile	95			
Autres	96			
Transport				
Réseau routier				
Voirie municipale	97	10 000	10 000	10 000
Enlèvement de la neige	98			
Autres	99			
Transport collectif				
Transport en commun				
Transport régulier	100			
Transport adapté	101			
Transport scolaire	102			
Autres	103			
Transport aérien	104			
Transport par eau	105			1 321 095
Autres	106			
Hygiène du milieu				
Eau et égout				
Approvisionnement et traitement de l'eau potable	107			
Réseau de distribution de l'eau potable	108	306 083	306 083	
Traitement des eaux usées	109			
Réseaux d'égout	110	29 122	29 122	68 359
Matières résiduelles				
Déchets domestiques et assimilés	111			
Matières recyclables				
Collecte sélective				
Collecte et transport	112			
Tri et conditionnement	113			
Autres	114			
Autres	115			
Cours d'eau	116			
Protection de l'environnement	117			
Autres	118			
Santé et bien-être				
Logement social	119			
Sécurité du revenu	120			
Autres	121			
Aménagement, urbanisme et développement				
Aménagement, urbanisme et zonage	122			
Rénovation urbaine	123			
Promotion et développement économique	124			
Autres	125			
Loisirs et culture				
Activités récréatives	126	2 930	2 930	
Activités culturelles				
Bibliothèques	127			
Autres	128			
Réseau d'électricité	129			
	130	348 135	348 135	1 399 454

ANALYSE DES REVENUS CONSOLIDÉS (suite)
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2010

TRANSFERTS (suite)	Administration municipale		Données consolidées	
	Budget 2010	Réalisations 2010	Réalisations 2010	Réalisations 2009
TRANSFERTS DE DROIT				
Regroupement municipal	131			
Péréquation	132			
Réorganisation municipale	133			
Neutralité	134			
Diversification des revenus	135	34 400		
Compensation provenant de la taxe de vente du Québec	136		34 500	31 158
Programme d'aide financière aux MRC	137			
Autres	138	15 300	6 247	8 824
	139	49 700	40 747	39 982
TOTAL DES TRANSFERTS	140	189 650	518 042	1 605 136

**ANALYSE DES REVENUS CONSOLIDÉS (suite)
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2010**

SERVICES RENDUS	Administration municipale		Données consolidées	
	Budget 2010	Réalisations 2010	Réalisations 2010	Réalisations 2009
SERVICES RENDUS AUX ORGANISMES MUNICIPAUX				
Administration générale				
Application de la loi	141			
Évaluation	142			
Autres	143			
	144			
Sécurité publique				
Police	145			
Sécurité incendie	146			
Sécurité civile	147			
Autres	148			
	149			
Transport				
Réseau routier				
Voirie municipale	150			
Enlèvement de la neige	151			
Autres	152			
Transport collectif	153			
Autres	154			
	155			
Hygiène du milieu				
Eau et égout				
Approvisionnement et traitement de l'eau potable	156			
Réseau de distribution de l'eau potable	157			
Traitement des eaux usées	158			
Réseaux d'égout	159			
Matières résiduelles				
Déchets domestiques et assimilés	160			
Matières recyclables				
Collecte sélective				
Collecte et transport	161			
Tri et conditionnement	162			
Autres	163			
Autres	164			
Cours d'eau	165			
Protection de l'environnement	166			
Autres	167			
	168			
Santé et bien-être				
Logement social	169			
Autres	170			
	171			
Aménagement, urbanisme et développement				
Aménagement, urbanisme et zonage	172			
Rénovation urbaine	173			
Promotion et développement économique	174			
Autres	175			
	176			
Loisirs et culture				
Activités récréatives	177			
Activités culturelles				
Bibliothèques	178			
Autres	179			
	180			
Réseau d'électricité	181			
	182			

ANALYSE DES REVENUS CONSOLIDÉS (suite)
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2010

SERVICES RENDUS (suite)	Administration municipale		Données consolidées	
	Budget 2010	Réalisations 2010	Réalisations 2010	Réalisations 2009
AUTRES SERVICES RENDUS				
Administration générale	183	400	359	574
Sécurité publique	184			
Transport				
Réseau routier	185		2 326	979
Transport collectif				
Transport en commun				
Transport régulier	186	1 700		
Transport adapté	187			
Transport scolaire	188			
Autres	189			
Autres	190	100	34 764	26 162
Hygiène du milieu	191	200	5 402	8 814
Santé et bien-être	192			
Aménagement, urbanisme et développement	193	2 600	1 093	982
Loisirs et culture	194		1 460	1 622
Réseau d'électricité	195			
	196	5 000	10 640	39 133
TOTAL DES SERVICES RENDUS	197	5 000	10 640	39 133
IMPOSITION DE DROITS				
Licences et permis	198	5 000	5 395	5 759
Droits de mutation immobilière	199	19 000	25 785	16 482
Droits sur les carrières et sablières	200	41 815	98 170	132 440
Autres	201			
	202	65 815	129 350	154 681
AMENDES ET PÉNALITÉS	203	900	2 579	2 333
INTÉRÊTS	204	4 900	8 903	61 019
AUTRES REVENUS				
Gain (perte) sur cession d'immobilisations	205			
Produit de cession de propriétés destinées à la revente	206			
Gain (perte) sur cession de placements	207			
Contributions des promoteurs	208			
Contributions des automobilistes pour le transport en commun	209			
Contributions des organismes municipaux	210			
Autres	211	6 200	7 135	8 363
	212	6 200	7 135	8 363

**ANALYSE DES CHARGES CONSOLIDÉES
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2010**

	Administration municipale				Données consolidées	
	Budget 2010	Réalizations 2010			Réalizations 2010	Réalizations 2009
	Sans ventilation de l'amortissement	Sans ventilation de l'amortissement	Ventilation de l'amortissement	Total		
ADMINISTRATION GÉNÉRALE						
Conseil	1	40 614	43 077		43 077	34 440
Application de la loi	2	9 500				
Gestion financière et administrative	3	148 430	150 182	2 785	152 967	172 089
Greffe	4	9 330	1 129		1 129	10 083
Évaluation	5	49 600	76 598		76 598	56 423
Gestion du personnel	6					
Autres	7		26 604		26 604	11 316
	8	257 474	297 590	2 785	300 375	284 351
SÉCURITÉ PUBLIQUE						
Police	9	111 015	110 886		110 886	96 437
Sécurité incendie	10	138 020	133 385	363	133 748	128 288
Sécurité civile	11					
Autres	12					
	13	249 035	244 271	363	244 634	224 725
TRANSPORT						
Réseau routier						
Voirie municipale	14	298 150	225 808	109 482	335 290	454 264
Enlèvement de la neige	15	242 450	216 998		216 998	230 199
Éclairage des rues	16	21 545	19 665	1 854	21 519	19 275
Circulation et stationnement	17	5 500	4 257		4 257	4 268
Transport collectif						
Transport en commun	18					
Transport aérien	19					
Transport par eau	20					
Autres	21		4 376		4 376	4 290
	22	567 645	471 104	111 336	582 440	712 296

ANALYSE DES CHARGES CONSOLIDÉES (suite)
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2010

	Administration municipale				Données consolidées	
	Budget 2010	Réalizations 2010			Réalizations 2010	Réalizations 2009
	Sans ventilation de l'amortissement	Sans ventilation de l'amortissement	Ventilation de l'amortissement	Total		
HYGIÈNE DU MILIEU						
Eau et égout						
Approvisionnement et traitement de l'eau potable	23	141 344	138 527		138 527	145 872
Réseau de distribution de l'eau potable	24	35 900	24 146		24 146	26 654
Traitement des eaux usées	25	18 600	18 915	50 838	69 753	70 499
Réseaux d'égout	26	36 400	23 328	43 428	66 756	71 648
Matières résiduelles						
Déchets domestiques et assimilés						
Collecte et transport	27	42 600	45 294		45 294	43 297
Élimination	28	43 900	48 552		48 552	41 644
Matières recyclables						
Collecte sélective						
Collecte et transport	29	36 222	35 759		35 759	37 901
Tri et conditionnement	30	36 223	35 759		35 759	37 902
Matières organiques						
Collecte et transport	31					
Traitement	32					
Matériaux secs	33					
Autres	34					
Plan de gestion	35					
Autres	36					
Cours d'eau	37					
Protection de l'environnement	38					
Autres	39					
	40	391 189	370 280	94 266	464 546	475 417
SANTÉ ET BIEN-ÊTRE						
Logement social	41					
Sécurité du revenu	42					
Autres	43					
	44					
AMÉNAGEMENT, URBANISME ET DÉVELOPPEMENT						
Aménagement, urbanisme et zonage	45	40 415	39 722	6 567	46 289	50 230
Rénovation urbaine						
Biens patrimoniaux	46					
Autres biens	47	1 800	3 578		3 578	4 642
Promotion et développement économique						
Industries et commerces	48	68 275	53 275		53 275	34 937
Tourisme	49					
Autres	50	58 840	56 920		56 920	55 796
Autres	51					
	52	169 330	153 495	6 567	160 062	145 605

ANALYSE DES CHARGES CONSOLIDÉES (suite)
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2010

	Administration municipale				Données consolidées	
	Budget 2010	Réalizations 2010			Réalizations 2010	Réalizations 2009
	Sans ventilation de l'amortissement	Sans ventilation de l'amortissement	Ventilation de l'amortissement	Total		
LOISIRS ET CULTURE						
Activités récréatives						
Centres communautaires	53	15 200	15 012	3 783	18 795	15 878
Patinoires intérieures et extérieures	54					
Piscines, plages et ports de plaisance	55					
Parcs et terrains de jeux	56	19 705	15 721		15 721	17 223
Parcs régionaux	57					
Expositions et foires	58					
Autres	59	700				
	60	35 605	30 733	3 783	34 516	33 101
Activités culturelles						
Centres communautaires	61					
Bibliothèques	62	13 400	13 249		13 249	12 989
Patrimoine						
Musées et centres d'exposition	63					
Autres ressources du patrimoine	64					
Autres	65					
	66	13 400	13 249		13 249	12 989
	67	49 005	43 982	3 783	47 765	46 090
RÉSEAU D'ÉLECTRICITÉ						
68						
FRAIS DE FINANCEMENT						
Dette à long terme						
Intérêts	69	27 065	13 281		13 281	11 553
Autres frais	70					
Autres frais de financement						
Avantages sociaux futurs	71					
Autres	72	9 150	10 599		10 599	9 739
	73	36 215	23 880		23 880	21 292
AMORTISSEMENT DES IMMOBILISATIONS						
74			219 100 (	219 100)		

Section II - Autres renseignements financiers

TABLE DES MATIÈRES

	<u>PAGE</u>
Taux global de taxation réel audité	
Rapport de l'auditeur indépendant ou du vérificateur général sur le taux global de taxation réel	31
Conciliation des revenus de taxes non consolidés	32
Revenus admissibles non consolidés	33
Calcul du taux global de taxation réel	34
Évaluation non ajustée des immeubles imposables	34
Autres renseignements non audités	
Acquisition d'immobilisations consolidées par catégories	36
Acquisition d'immobilisations consolidées d'infrastructures d'eau	36
Analyse de la dette à long terme consolidée	37
Analyse de la charge de quotes-parts consolidée	38
Analyse de la rémunération non consolidée	39
Analyse de l'activité « Eau et égout » non consolidée	39
Analyse du coût des services municipaux non consolidé	40
Acquisition d'immobilisations non consolidées par objets	41
Analyse de l'excédent (déficit) accumulé non consolidé	42
Fonds de roulement non consolidé - Capital autorisé	43
Soldes disponibles des règlements d'emprunt fermés non consolidés	44
Excédent (déficit) de fonctionnement du réseau d'électricité à des fins fiscales non consolidé	45
Taux des taxes	46
Questionnaire	48
Autres données	49
Certificat sur la richesse foncière aux fins de la péréquation de 2012	50
Transmission électronique du rapport financier	51

**RAPPORT DE L'AUDITEUR INDÉPENDANT
SUR LE TAUX GLOBAL DE TAXATION RÉEL**

Aux membres du conseil,

Nous avons effectué l'audit du taux global de taxation réel de l'exercice terminé le 31 décembre 2010 de la municipalité de Nore-Dame-Des-Neiges (ci-après «la municipalité»). Ce taux a été établi par la direction de la municipalité sur la base des dispositions de la section III du chapitre XVIII.1 de la Loi sur la fiscalité municipale (L.R.Q., chapitre F-2.1) (ci-après «les exigences légales»).

Responsabilité de la direction pour le taux global de taxation réel

La direction est responsable de l'établissement du taux global de taxation réel conformément aux exigences légales, ainsi que du contrôle interne qu'elle considère comme nécessaire pour permettre l'établissement du taux global de taxation réel exempt d'anomalies significatives, que celles-ci résultent de fraudes ou d'erreurs.

Responsabilité de l'auditeur

Notre responsabilité consiste à exprimer une opinion sur le taux global de taxation réel, sur la base de notre audit. Nous avons effectué notre audit selon les normes d'audit généralement reconnues du Canada. Ces normes requièrent que nous nous conformions aux règles de déontologie et que nous planifions et réalisons l'audit de façon à obtenir l'assurance raisonnable que le taux global de taxation réel ne comporte pas d'anomalies significatives.

Un audit implique la mise en oeuvre de procédures en vue de recueillir des éléments probants concernant l'établissement du taux global de taxation réel. Le choix des procédures relève du jugement de l'auditeur, et notamment de son évaluation des risques que le taux global de taxation réel comporte des anomalies significatives, que celles-ci résultent de fraudes ou d'erreurs. Dans l'évaluation de ces risques, l'auditeur prend en considération le contrôle interne de l'entité portant sur l'établissement du taux global de taxation réel, afin de concevoir des procédures d'audit appropriées aux circonstances, et non dans le but d'exprimer une opinion sur l'efficacité du contrôle interne de l'entité. Un audit comporte également l'appréciation du caractère approprié des méthodes comptables retenues et du caractère raisonnable des estimations comptables faites par la direction, de même que l'appréciation de la présentation d'ensemble du taux global de taxation réel.

Nous estimons que les éléments probants recueillis sont suffisants et appropriés pour fonder notre opinion d'audit.

Opinion

À notre avis, le taux global de taxation réel de l'exercice terminé le 31 décembre 2010 de la municipalité a été établi, dans tous ses aspects significatifs, conformément aux exigences légales.

Observations

Sans pour autant modifier notre opinion, nous attirons l'attention sur le fait que le taux global de taxation réel a été préparé afin de permettre à la municipalité de se conformer à l'article 105 de la Loi sur les cités et villes (L.R.Q., chapitre C-19) [176 du Code municipal du Québec (L.R.Q., chapitre C-27.1)]. En conséquence, il est possible que le taux global de taxation réel ne puisse se prêter à un usage autre.

**RAPPORT DE L'AUDITEUR INDÉPENDANT
SUR LE TAUX GLOBAL DE TAXATION RÉEL**

DATE _____

Dernière modification : 2011-04-05 14:24:24

Réservé au ministère

7 592 078	348 369	1 509 184	1,606
-----------	---------	-----------	-------

**TAUX GLOBAL DE TAXATION RÉEL
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2010**

CONCILIATION DES REVENUS DE TAXES NON CONSOLIDÉS

Revenus de taxes avant ajouts et déductions	1	1 509 184
Ajouter		
Majoration en vertu de l'article 253.51 de la Loi sur la fiscalité municipale (L.R.Q., c. F-2.1) ci-après citée LFM	2	
Déduire		
Crédits en vertu de l'article 85.2 de la Loi sur l'aménagement et l'urbanisme (L.R.Q., c. A-19.1) ou d'une disposition équivalente de la charte de la municipalité, de l'article 94.5 de la Loi sur la Société d'habitation du Québec (L.R.Q., c. S-8) et des articles 92 et 92.1 de la Loi sur les compétences municipales (L.R.Q., c. C-47.1)	3	
Dégrèvement en vertu de l'article 244.59 LFM	4	
Dégrèvement en vertu de l'article 253.36 LFM	5	
Crédit de taxe d'affaires en vertu de l'article 237 LFM	6	
Autres crédits de taxes, sauf l'escompte pour paiement avant l'échéance	7	
Dotations de l'exercice à la provision pour contestations d'évaluations foncière et locative		
Montant relatif aux taxes foncières	8	
Montant relatif à la taxe d'affaires sur la valeur locative	9	10
Revenus de taxes	11	1 509 184

**TAUX GLOBAL DE TAXATION RÉEL
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2010**

REVENUS ADMISSIBLES NON CONSOLIDÉS

Revenus de taxes	1	1 509 184
Ajouter		
Dotation de l'exercice à la provision pour contestations d'évaluation foncière	2	
Crédits en vertu de l'article 92.1 de la Loi sur les compétences municipales	3	<u> </u>
Total partiel	4	<u>1 509 184</u>
Déduire		
Taxes exclues en vertu de la réglementation (articles 261.5.3 à 261.5.8 LFM)		
Taxes d'affaires	5	
Taxes foncières imposées en vertu du 1 ^{er} alinéa de l'article 208 LFM	6	
Différence que l'on obtient en soustrayant du total des taxes sur les immeubles non résidentiels et industriels, le montant des revenus en application du taux de base	7	
Taxes aux fins du financement des centres d'urgence 9-1-1	8	
Autres taxes non reconnues en vertu de la réglementation	9	<u> </u>
	10	<u> </u>
Revenus admissibles aux fins du calcul du taux global de taxation réel	11	<u>1 509 184</u>

**TAUX GLOBAL DE TAXATION RÉEL
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2010**

ÉVALUATION DES IMMEUBLES IMPOSABLES

Évaluation des immeubles imposables, selon le rôle ou ajustée ¹ , au 1 ^{er} janvier 2010 ²	1 <u>93 550 740</u>
Évaluation des immeubles imposables, selon le rôle ou ajustée ¹ , au 31 décembre 2010 ²	2 <u>94 387 400</u>
Évaluation des immeubles imposables aux fins du calcul du taux global de taxation réel (ligne 1 + ligne 2) ÷ 2	3 <u>93 969 070</u>

CALCUL DU TAUX GLOBAL DE TAXATION RÉEL³

Revenus admissibles aux fins du calcul du taux global de taxation réel	4 <u>1 509 184</u>
Évaluation des immeubles imposables aux fins du calcul du taux global de taxation réel	5 <u>93 969 070</u>
Taux global de taxation réel de 2010	6 1 , 6 0 6 0 / 100 \$

**ÉVALUATION NON AJUSTÉE DES IMMEUBLES IMPOSABLES
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2010**

À remplir uniquement si la municipalité applique la mesure de l'étalement de la variation des valeurs imposables découlant de l'entrée en vigueur du rôle (articles 253.27 à 253.35 LFM)

Évaluation des immeubles imposables selon le rôle au 1 ^{er} janvier 2010 ²	7 _____
Évaluation des immeubles imposables selon le rôle au 31 décembre 2010 ²	8 _____
Évaluation non ajustée des immeubles imposables (ligne 7 + ligne 8) ÷ 2	9 _____

1. Pour les municipalités qui se prévalent de l'étalement en vertu des articles 253.27 à 253.35 LFM.

2. L'évaluation tient compte de toutes modifications qui ont un effet au 1^{er} janvier ou au 31 décembre, selon le cas.

3. Articles 261.5.12 à 261.5.14 LFM.

AUTRES RENSEIGNEMENTS NON AUDITÉS

**ACQUISITION D'IMMOBILISATIONS CONSOLIDÉES PAR CATÉGORIES
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2010**

	Administration municipale		Données consolidées	
	Budget 2010	Réalisations 2010	Réalisations 2010	Réalisations 2009
IMMOBILISATIONS				
Infrastructures				
Conduites d'eau potable	1	534 097	534 097	474 127
Usines de traitement de l'eau potable	2			
Usines et bassins d'épuration	3			
Conduites d'égout	4			43 337
Sites d'enfouissement et incinérateurs	5			
Chemins, rues, routes et trottoirs	6	47 691	47 691	70 001
Ponts, tunnels et viaducs	7			
Système d'éclairage des rues	8			
Aires de stationnement	9			
Parcs et terrains de jeux	10			
Autres infrastructures	11	3 940	54 204	1 430 630
Réseau d'électricité	12			
Bâtiments				
Édifices administratifs	13			
Édifices communautaires et récréatifs	14			
Améliorations locatives	15			
Véhicules				
Véhicules de transport en commun	16			
Autres	17	195 277	195 277	
Ameublement et équipement de bureau	18	1 348	1 348	4 005
Machinerie, outillage et équipement divers	19	17 203	17 203	18 054
Terrains	20			
Autres	21			
	22	799 556	849 820	2 040 154

**ACQUISITION D'IMMOBILISATIONS CONSOLIDÉES D'INFRASTRUCTURES D'EAU
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2010**

Infrastructures existantes				
Conduites d'eau potable	23			
Usines de traitement de l'eau potable	24			
Usines et bassins d'épuration	25			
Conduites d'égout	26			43 337
Infrastructures pour nouveau développement				
Conduites d'eau potable	27	534 097	534 097	474 127
Usines de traitement de l'eau potable	28			
Usines et bassins d'épuration	29			
Conduites d'égout	30			
	31	534 097	534 097	517 464

**ANALYSE DE LA DETTE À LONG TERME CONSOLIDÉE
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2010**

		Solde au 1 ^{er} janvier		Augmentation		Diminution		Solde au 31 décembre
Dettes à long terme								
Obligations et billets en monnaie canadienne	1	552 966	24	11 411	47	35 896	70	528 481
Obligations et billets en monnaies étrangères	2		25		48		71	
Autres dettes à long terme								
Gouvernement du Québec								
et ses entreprises	3		26		49		72	
Organismes municipaux	4		27		50		73	
Obligations découlant de contrats de location-acquisition	5		28		51		74	
Autres	6		29		52		75	
	7	552 966	30	11 411	53	35 896	76	528 481
La dette à long terme, incluant la dette en cours de refinancement, est assumée de la façon suivante :								
Par la municipalité								
Excédent accumulé affecté au remboursement de la dette à long terme								
Excédent de fonctionnement affecté	8		31		54		77	
Réserves financières et fonds réservés	9		32		55		78	
Montant à la charge								
D'une partie des contribuables ou des municipalités membres	10	237 990	33	11 411	56		79	249 401
De l'ensemble des contribuables ou des municipalités membres	11	314 976	34		57	35 896	80	279 080
De la municipalité (Société de transport en commun)	12		35		58		81	
	13	552 966	36	11 411	59	35 896	82	528 481
Par les tiers (montants affectés au remboursement de la dette à long terme)								
Débiteurs								
Gouvernement du Québec et ses entreprises	14		37		60		83	
Organismes municipaux	15		38		61		84	
Autres tiers	16		39		62		85	
Autres	17		40		63		86	
	18		41		64		87	
Prêts	19		42		65		88	
	20		43		66		89	
	21	552 966	44	11 411	67	35 896	90	528 481
<i>Déduire</i>								
Dette en cours de refinancement	22		45		68		91	
	23	552 966	46	11 411	69	35 896	92	528 481

**ANALYSE DE LA CHARGE DE QUOTES-PARTS CONSOLIDÉE
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2010**

		Administration municipale		Données consolidées	
		Budget 2010	Réalisations 2010	Réalisations 2010	Réalisations 2009
Administration générale					
Application de la loi	1		16 604	16 604	12 004
Évaluation	2	49 600	76 598	76 598	54 916
Autres	3	38 314	21 705	21 705	23 394
Sécurité publique					
Police	4				
Sécurité incendie	5	4 220	4 221	4 221	4 081
Sécurité civile	6				
Autres	7				
Transport					
Réseau routier	8				
Transport collectif	9				
Autres	10		4 376	4 376	4 290
Hygiène du milieu					
Eau et égout	11				
Matières résiduelles	12	71 520	71 518	71 518	75 803
Cours d'eau	13				
Protection de l'environnement	14				
Autres	15				
Santé et bien-être					
Logement social	16				
Autres	17				
Aménagement, urbanisme et développement					
Aménagement, urbanisme et zonage	18	21 490	21 486	21 486	23 854
Rénovation urbaine	19				
Promotion et développement économique	20	30 075	28 275	28 275	27 474
Autres	21	19 105			
Loisirs et culture					
Activités récréatives	22		14 729	14 729	13 215
Activités culturelles	23				
Réseau d'électricité					
	24				
	25	234 324	259 512	259 512	239 031

**ANALYSE DE LA RÉMUNÉRATION NON CONSOLIDÉE
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2010**

		Effectifs personnes/ année ²	Semaine normale (heures)	Rémunération	Charges sociales	Total ¹				
Administration municipale										
Cadres et contremaîtres	1	2,34	11	40	18	111 282	28	26 660	38	137 942
Professionnels	2		12		19		29		39	
Cols blancs	3		13		20		30		40	
Cols bleus	4	5,00	14	40	21	198 304	31	40 106	41	238 410
Policiers	5		15		22		32		42	
Pompiers	6		16		23		33		43	
Conducteurs et opérateurs (transport en commun)	7		17		24		34		44	
Élus	8	7,34			25	309 586	35	66 766	45	376 352
	9	7,00			26	21 108	36	807	46	21 915
	10	14,34			27	330 694	37	67 573	47	398 267

1. Inclut la rémunération et les charges sociales aux fins de fonctionnement et d'immobilisations.

2. En vertu de la Loi sur l'accès aux documents des organismes publics et sur la protection des renseignements personnels (L.R.Q., c. A-2.1), le salaire d'un employé, à l'exception de celui d'un cadre, est un renseignement confidentiel. Ainsi, certaines informations relatives à la rémunération et aux charges sociales sont remplacées par des astérisques à l'impression du document, s'il y a lieu.

**ANALYSE DE L'ACTIVITÉ « EAU ET ÉGOUT » NON CONSOLIDÉE
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2010**

	Revenus de transfert		
	Gouvernement du Québec	Gouvernement du Canada	Total
Approvisionnement et traitement de l'eau potable	48	52	56
Réseau de distribution de l'eau potable	49	53	57
Traitement des eaux usées	50	54	58
Réseaux d'égout	51	55	59

**ANALYSE DU COÛT DES SERVICES MUNICIPAUX NON CONSOLIDÉ
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2010**

		Charges avant amortissement	+	Amortissement des immo- bilisations	=	Charges	-	Services rendus	=	Coût des services municipaux	Frais de financement
Administration générale											
Application de la loi	1		27		53		79		105		131
Évaluation	2	76 598	28		54	76 598	80		106	76 598	132
Autres	3	220 992	29	2 785	55	223 777	81	359	107	223 418	133 10 599
	4	297 590	30	2 785	56	300 375	82	359	108	300 016	134 10 599
Sécurité publique											
Police	5	110 886	31		57	110 886	83		109	110 886	135
Sécurité incendie	6	133 385	32	363	58	133 748	84		110	133 748	136
Sécurité civile	7		33		59		85		111		137
Autres	8		34		60		86		112		138
	9	244 271	35	363	61	244 634	87		113	244 634	139
Transport											
Réseau routier											
Voirie municipale	10	225 808	36	109 482	62	335 290	88	2 326	114	332 964	140 8 889
Enlèvement de la neige	11	216 998	37		63	216 998	89		115	216 998	141
Autres	12	23 922	38	1 854	64	25 776	90		116	25 776	142
Transport collectif	13		39		65		91		117		143
Autres	14	4 376	40		66	4 376	92		118	4 376	144
	15	471 104	41	111 336	67	582 440	93	2 326	119	580 114	145 8 889
Hygiène du milieu											
Eau et égout											
Approvisionnement et traitement de l'eau potable	16	138 527	42		68	138 527	94	5 402	120	133 125	146
Réseau de distribution de l'eau potable	17	24 146	43		69	24 146	95		121	24 146	147 852
Traitement des eaux usées	18	18 915	44	50 838	70	69 753	96		122	69 753	148
Réseaux d'égout	19	23 328	45	43 428	71	66 756	97		123	66 756	149 3 540
Matières résiduelles											
Déchets domestiques et assimilés	20	93 846	46		72	93 846	98		124	93 846	150
Matières recyclables	21	71 518	47		73	71 518	99		125	71 518	151
Autres	22		48		74		100		126		152
Cours d'eau	23		49		75		101		127		153
Protection de l'environnement	24		50		76		102		128		154
Autres	25		51		77		103		129		155
	26	370 280	52	94 266	78	464 546	104	5 402	130	459 144	156 4 392

**ANALYSE DU COÛT DES SERVICES MUNICIPAUX NON CONSOLIDÉ (suite)
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2010**

	Charges avant amortissement		+ Amortissement des immobilisations		= Charges		- Services rendus		= Coût des services municipaux		Frais de financement
Santé et bien-être											
Logement social	157		172		187		202		217		232
Sécurité du revenu	158		173		188		203		218		233
Autres	159		174		189		204		219		234
	160		175		190		205		220		235
Aménagement, urbanisme et développement											
Aménagement, urbanisme et zonage	161	39 722	176	6 567	191	46 289	206	1 093	221	45 196	236
Rénovation urbaine	162	3 578	177		192	3 578	207		222	3 578	237
Promotion et développement économique	163	110 195	178		193	110 195	208		223	110 195	238
Autres	164		179		194		209		224		239
	165	153 495	180	6 567	195	160 062	210	1 093	225	158 969	240
Loisirs et culture											
Activités récréatives	166	30 733	181	3 783	196	34 516	211	1 460	226	33 056	241
Activités culturelles											
Bibliothèques	167	13 249	182		197	13 249	212		227	13 249	242
Autres	168		183		198		213		228		243
	169	43 982	184	3 783	199	47 765	214	1 460	229	46 305	244
Réseau d'électricité	170		185		200		215		230		245
	171	1 580 722	186	219 100	201	1 799 822	216	10 640	231	1 789 182	246
											23 880

**ACQUISITION D'IMMOBILISATIONS NON CONSOLIDÉES PAR OBJETS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2010**

		2010	2009
Rémunération	1		
Charges sociales	2		
Biens et services	3	799 556	609 524
Frais de financement	4		
Autres	5		
	6	799 556	609 524

**ANALYSE DE L'EXCÉDENT (DÉFICIT) ACCUMULÉ NON CONSOLIDÉ
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2010**

		2010	2009
Excédent (déficit) de fonctionnement non affecté			
Solde au début de l'exercice	1	329 530	361 541
Redressement aux exercices antérieurs	2		
Solde redressé au début de l'exercice	3	329 530	361 541
<i>Ajouter (déduire)</i>			
Excédent (déficit) de fonctionnement de l'exercice à des fins fiscales	4	108 856	9 400
Affectations et virements			
Activités de fonctionnement	5	(36 566)	
Activités d'investissement	6	(8 317)	(17 661)
Excédent de fonctionnement affecté, réserves financières et fonds réservés	7		(23 750)
Montant à pourvoir dans le futur	8		
Financement des investissements en cours	9		
	10	63 973	(32 011)
Solde à la fin de l'exercice	11	393 503	329 530
Excédent de fonctionnement affecté, réserves financières et fonds réservés			
Solde au début de l'exercice	12	172 787	31 521
Redressement aux exercices antérieurs	13		
Solde redressé au début de l'exercice	14	172 787	31 521
<i>Ajouter (déduire)</i>			
Affectations et virements			
Activités de fonctionnement	15	70 623	129 516
Activités d'investissement	16		(12 000)
Excédent (déficit) de fonctionnement non affecté	17		23 750
Financement des investissements en cours	18		
	19	70 623	141 266
Solde à la fin de l'exercice	20	243 410	172 787

ANALYSE DE L'EXCÉDENT (DÉFICIT) ACCUMULÉ NON CONSOLIDÉ (suite)
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2010

	2010	2009
Montant à pouvoir dans le futur		
Solde au début de l'exercice	21 ()	()
Redressement aux exercices antérieurs	22	
Solde redressé au début de l'exercice	23 ()	()
Augmentation de l'exercice		
Avantages sociaux futurs		
Déficit initial au 1 ^{er} janvier 2007		
Régimes capitalisés	24 ()	()
Avantages postérieurs au 1 ^{er} janvier 2007		
Régimes capitalisés		
Mesure d'allègement pour la crise financière 2008	25 ()	()
Autres	26 ()	()
Régimes non capitalisés	27 ()	()
Frais de fermeture et d'après-fermeture des sites d'enfouissement		
Autres	28 ()	()
	29 ()	()
	30 ()	()
Diminution de l'exercice		
	31	
	32	
Solde à la fin de l'exercice	33 ()	()
Financement des investissements en cours		
Solde au début de l'exercice	34 (286 707)	(199 806)
Redressement aux exercices antérieurs	35	
Solde redressé au début de l'exercice	36 (286 707)	(199 806)
<i>Ajouter (déduire)</i>		
Excédent (déficit) d'investissement de l'exercice à des fins fiscales	37 (374 325)	(86 901)
Affectations et virements		
Activités de fonctionnement		
Excédent (déficit) de fonctionnement non affecté	38	
Excédent de fonctionnement affecté, réserves financières et fonds réservés	39	
	40	
	41 (374 325)	(86 901)
Solde à la fin de l'exercice	42 (661 032)	(286 707)
Investissement net dans les éléments à long terme		
Solde au début de l'exercice	43 3 506 783	3 431 142
Redressement aux exercices antérieurs	44	
Solde redressé au début de l'exercice	45 3 506 783	3 431 142
Variation de l'exercice	46 604 941	75 641
Solde à la fin de l'exercice	47 4 111 724	3 506 783

**FONDS DE ROULEMENT NON CONSOLIDÉ
CAPITAL AUTORISÉ
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2010**

	<u>RÈGLEMENT N°</u>	<u>MONTANT AUTORISÉ</u>
CAPITAL AUTORISÉ AU 1 ^{ER} JANVIER	1	<u>20 000</u>
Augmentation		
À même l'excédent de fonctionnement	<u>2</u>	
Par l'imposition d'une taxe spéciale	<u>3</u>	
Par l'adoption d'un règlement d'emprunt	<u>4</u>	
	5	<u>20 000</u>
Diminution	<u>6</u>	
CAPITAL AUTORISÉ AU 31 DÉCEMBRE	7	<u>20 000</u>

**SOLDES DISPONIBLES DES RÈGLEMENTS D'EMPRUNT FERMÉS NON CONSOLIDÉS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2010**

	Solde au 1^{er} janvier	Redressement aux exercices antérieurs (note 18)	Règlements d'emprunt fermés		Utilisation de l'exercice	Transferts	Solde au 31 décembre
			Activités de fonctionnement	Activités d'in- vestissement			
Montant non réservé	1	2	3	4	5	6	7
Montant réservé pour le service de la dette	8	9	10	11	12	13	14
	15	16	17	18	19	20	21

**EXCÉDENT (DÉFICIT) DE FONCTIONNEMENT DU RÉSEAU D'ÉLECTRICITÉ
À DES FINS FISCALES NON CONSOLIDÉ
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2010**

	2010		2009
	Budget	Réalizations	Réalizations
Revenus			
Ventes d'électricité			
Domestique et agricole	1		
Générale et institutionnelle	2		
Industrielle	3		
Autres	4		
Autres revenus	5		
	6		
Charges			
Achat d'énergie	7		
Taxe sur le revenu brut	8		
Frais d'exploitation	9		
Autres frais	10		
Frais de financement	11		
Amortissement des immobilisations	12		
	13		
Partie imputée à la municipalité pour consommation d'électricité	14	() () ()	() () ()
	15		
Excédent (déficit) de fonctionnement avant conciliation à des fins fiscales	16		
CONCILIATION À DES FINS FISCALES			
<i>Ajouter (déduire)</i>			
Immobilisations			
Amortissement	17		
Produit de cession	18		
(Gain) perte sur cession	19		
Réduction de valeur	20		
	21		
Financement			
Financement à long terme des activités de fonctionnement	22		
Remboursement de la dette à long terme	23	() () ()	() () ()
	24		
Affectations			
Activités d'investissement	25	() () ()	() () ()
Excédent (déficit) accumulé			
Excédent (déficit) de fonctionnement non affecté	26		
Excédent de fonctionnement affecté, réserves financières et fonds réservés	27		
Montant à pourvoir dans le futur	28		
Financement des investissements en cours	29		
	30		
	31		
Excédent (déficit) de fonctionnement de l'exercice à des fins fiscales	32		

**TAUX DES TAXES
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2010**

Taxes sur la valeur foncière	Du 100 \$ d'évaluation
Taxes générales	
Taxe foncière générale (taux unique)	1 <input type="text" value="1"/> <input type="text" value="1"/> , <input type="text" value="1"/> <input type="text" value="2"/> <input type="text" value="5"/> <input type="text" value="8"/> \$
Taxe foncière générale (taux variés)	
Catégorie résiduelle (résidentielle et autres)	2 <input type="text" value=""/> <input type="text" value=""/> <input type="text" value=""/> , <input type="text" value=""/> <input type="text" value=""/> <input type="text" value=""/> <input type="text" value=""/> \$
Catégorie des immeubles de 6 logements ou plus	3 <input type="text" value=""/> <input type="text" value=""/> <input type="text" value=""/> , <input type="text" value=""/> <input type="text" value=""/> <input type="text" value=""/> <input type="text" value=""/> \$
Catégorie des immeubles non résidentiels	4 <input type="text" value=""/> <input type="text" value=""/> <input type="text" value=""/> , <input type="text" value=""/> <input type="text" value=""/> <input type="text" value=""/> <input type="text" value=""/> \$
Catégorie des immeubles industriels	5 <input type="text" value=""/> <input type="text" value=""/> <input type="text" value=""/> , <input type="text" value=""/> <input type="text" value=""/> <input type="text" value=""/> <input type="text" value=""/> \$
Catégorie des terrains vagues desservis	6 <input type="text" value=""/> <input type="text" value=""/> <input type="text" value=""/> , <input type="text" value=""/> <input type="text" value=""/> <input type="text" value=""/> <input type="text" value=""/> \$
Catégorie des immeubles agricoles	7 <input type="text" value=""/> <input type="text" value=""/> <input type="text" value=""/> , <input type="text" value=""/> <input type="text" value=""/> <input type="text" value=""/> <input type="text" value=""/> \$
<hr/>	
Taxes spéciales pour le service de la dette (taux unique)	8 <input type="text" value=""/> <input type="text" value=""/> <input type="text" value=""/> , <input type="text" value=""/> <input type="text" value=""/> <input type="text" value=""/> <input type="text" value=""/> \$
Taxes spéciales pour le service de la dette (taux variés)	
Catégorie résiduelle (résidentielle et autres)	9 <input type="text" value=""/> <input type="text" value=""/> <input type="text" value=""/> , <input type="text" value=""/> <input type="text" value=""/> <input type="text" value=""/> <input type="text" value=""/> \$
Catégorie des immeubles de 6 logements ou plus	10 <input type="text" value=""/> <input type="text" value=""/> <input type="text" value=""/> , <input type="text" value=""/> <input type="text" value=""/> <input type="text" value=""/> <input type="text" value=""/> \$
Catégorie des immeubles non résidentiels	11 <input type="text" value=""/> <input type="text" value=""/> <input type="text" value=""/> , <input type="text" value=""/> <input type="text" value=""/> <input type="text" value=""/> <input type="text" value=""/> \$
Catégorie des immeubles industriels	12 <input type="text" value=""/> <input type="text" value=""/> <input type="text" value=""/> , <input type="text" value=""/> <input type="text" value=""/> <input type="text" value=""/> <input type="text" value=""/> \$
Catégorie des terrains vagues desservis	13 <input type="text" value=""/> <input type="text" value=""/> <input type="text" value=""/> , <input type="text" value=""/> <input type="text" value=""/> <input type="text" value=""/> <input type="text" value=""/> \$
Catégorie des immeubles agricoles	14 <input type="text" value=""/> <input type="text" value=""/> <input type="text" value=""/> , <input type="text" value=""/> <input type="text" value=""/> <input type="text" value=""/> <input type="text" value=""/> \$
<hr/>	
Taxes spéciales pour les activités de fonctionnement (taux unique)	15 <input type="text" value=""/> <input type="text" value=""/> <input type="text" value=""/> , <input type="text" value=""/> <input type="text" value=""/> <input type="text" value=""/> <input type="text" value=""/> \$
Taxes spéciales pour les activités de fonctionnement (taux variés)	
Catégorie résiduelle (résidentielle et autres)	16 <input type="text" value=""/> <input type="text" value=""/> <input type="text" value=""/> , <input type="text" value=""/> <input type="text" value=""/> <input type="text" value=""/> <input type="text" value=""/> \$
Catégorie des immeubles de 6 logements ou plus	17 <input type="text" value=""/> <input type="text" value=""/> <input type="text" value=""/> , <input type="text" value=""/> <input type="text" value=""/> <input type="text" value=""/> <input type="text" value=""/> \$
Catégorie des immeubles non résidentiels	18 <input type="text" value=""/> <input type="text" value=""/> <input type="text" value=""/> , <input type="text" value=""/> <input type="text" value=""/> <input type="text" value=""/> <input type="text" value=""/> \$
Catégorie des immeubles industriels	19 <input type="text" value=""/> <input type="text" value=""/> <input type="text" value=""/> , <input type="text" value=""/> <input type="text" value=""/> <input type="text" value=""/> <input type="text" value=""/> \$
Catégorie des terrains vagues desservis	20 <input type="text" value=""/> <input type="text" value=""/> <input type="text" value=""/> , <input type="text" value=""/> <input type="text" value=""/> <input type="text" value=""/> <input type="text" value=""/> \$
Catégorie des immeubles agricoles	21 <input type="text" value=""/> <input type="text" value=""/> <input type="text" value=""/> , <input type="text" value=""/> <input type="text" value=""/> <input type="text" value=""/> <input type="text" value=""/> \$
<hr/>	
Taxes spéciales pour les activités d'investissement (taux unique)	22 <input type="text" value=""/> <input type="text" value=""/> <input type="text" value=""/> , <input type="text" value=""/> <input type="text" value=""/> <input type="text" value=""/> <input type="text" value=""/> \$
Taxes spéciales pour les activités d'investissement (taux variés)	
Catégorie résiduelle (résidentielle et autres)	23 <input type="text" value=""/> <input type="text" value=""/> <input type="text" value=""/> , <input type="text" value=""/> <input type="text" value=""/> <input type="text" value=""/> <input type="text" value=""/> \$
Catégorie des immeubles de 6 logements ou plus	24 <input type="text" value=""/> <input type="text" value=""/> <input type="text" value=""/> , <input type="text" value=""/> <input type="text" value=""/> <input type="text" value=""/> <input type="text" value=""/> \$
Catégorie des immeubles non résidentiels	25 <input type="text" value=""/> <input type="text" value=""/> <input type="text" value=""/> , <input type="text" value=""/> <input type="text" value=""/> <input type="text" value=""/> <input type="text" value=""/> \$
Catégorie des immeubles industriels	26 <input type="text" value=""/> <input type="text" value=""/> <input type="text" value=""/> , <input type="text" value=""/> <input type="text" value=""/> <input type="text" value=""/> <input type="text" value=""/> \$
Catégorie des terrains vagues desservis	27 <input type="text" value=""/> <input type="text" value=""/> <input type="text" value=""/> , <input type="text" value=""/> <input type="text" value=""/> <input type="text" value=""/> <input type="text" value=""/> \$
Catégorie des immeubles agricoles	28 <input type="text" value=""/> <input type="text" value=""/> <input type="text" value=""/> , <input type="text" value=""/> <input type="text" value=""/> <input type="text" value=""/> <input type="text" value=""/> \$

TAUX DES TAXES (suite)
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2010

Compensations et tarification pour services municipaux résidentiels

(Montant fixe)

		Par unité de logement	
Eau	1	5 4 5 , 0 0	\$
Égout	2	2 2 5 , 0 0	\$
Eau et égout	3	,	\$
Traitement des eaux usées	4	,	\$
Matières résiduelles	5	1 8 5 , 0 0	\$

% de la valeur locative**Taxe d'affaires sur la valeur locative**

6 , %

Autres taxes et compensations, et autres modes de tarification

Description	Taux	Code ¹	Préciser
LUMIÈRE DE RUE	35,0000	4	
AQUEDUC TARIF SAISONNIER	307,5000	4	
AQUEDUC COMMERCIAL (425 \$ À 1 330 \$)		4	
ÉGOUT SAISONNIER	107,5000	4	
ÉGOUT COMMERCIAL (225 \$ À 1 200 \$)		4	
ORDURES COMMERCIALES (75 \$ À 3 600)		4	
ORDURE SAISONNIER	100,0000	4	

1. Code : 1 - du 100 \$ d'évaluation
 2 - du mètre carré
 3 - du mètre linéaire
 4 - tarif fixe (compensation)

5 - du 1 000 litres
 6 - % de la valeur locative
 7 - autres (préciser)

**QUESTIONNAIRE
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2010**

	OUI	NON	S.O.
1. Est-ce que le rapport financier est consolidé? Un rapport financier consolidé comprend la consolidation ligne par ligne d'organismes contrôlés.	1 <input checked="" type="checkbox"/>	2 <input type="checkbox"/>	
Si oui, présentez-vous le budget consolidé?	3 <input checked="" type="checkbox"/>	4 <input type="checkbox"/>	
2. La municipalité a-t-elle versé des subventions en vertu de l'article 85.2 de la Loi sur l'aménagement et l'urbanisme (L.R.Q., c. A-19.1), d'une disposition équivalente de la charte de la municipalité ou de l'article 94.5 de la Loi sur la Société d'habitation du Québec (L.R.Q., c. S-8)?	5 <input type="checkbox"/>	6 <input checked="" type="checkbox"/>	
Si oui, indiquer les montants suivants :			
a) le montant total versé en 2010	7	_____	\$
b) le solde estimatif au 31 décembre 2010 des engagements en vertu du règlement concerné	8	_____	\$
3. La municipalité a-t-elle attribué des crédits de taxes ou d'autres formes d'aide financière en vertu des articles 92.1 à 92.7 de la Loi sur les compétences municipales (L.R.Q., c. C-47.1)?	9 <input checked="" type="checkbox"/>	10 <input type="checkbox"/>	
Si oui, indiquer les montants versés pour l'exercice :			
a) crédits de taxes	11	_____	3 578 \$
b) autres formes d'aide	12	_____	\$
4. La municipalité a-t-elle reçu du MAPAQ des remboursements de taxes de 2010 pour des exploitations agricoles enregistrées?	13 <input checked="" type="checkbox"/>	14 <input type="checkbox"/>	
Si oui, indiquer le montant.	15	_____	45 878 \$
5. La municipalité a-t-elle reçu des revenus de taxes provenant d'une centrale thermique?	16 <input type="checkbox"/>	17 <input checked="" type="checkbox"/>	
Si oui, indiquer le montant.	18	_____	\$
6. Quelle est la population saisonnière de la municipalité, soit la population qui s'ajoute au nombre d'habitants établi par décret?	19	_____	600
		20	<input type="checkbox"/>

AUTRES DONNÉES
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2010

ORGANISME MUNICIPAL

Adresse 4 RANG 2 CENTRE
(no) (rue)
TROIS-PISTOLES GOL 4K0
(Municipalité) (Code postal)

Téléphone (418) 851-3009
(ind. rég.) (numéro)

Télécopieur (418) 851-3169
(ind. rég.) (numéro)

Courriel _____

TRÉSORIER OU SECRÉTAIRE-TRÉSORIER

Nom MME DANIELLE OUELLET

Téléphone (418) 851-3009
(ind. rég.) (numéro)

Télécopieur (418) 851-3169
(ind. rég.) (numéro)

Courriel _____

AUDITEUR INDÉPENDANT

Nom MALLETTE

Titre VÉRIFICATEUR

Adresse 44 NOTRE-DAME EST
(no) (rue)
TROIS-PISTOLES GOL 4K0
(Municipalité) (Code postal)

Téléphone (418) 851-2060
(ind. rég.) (numéro)

Télécopieur (418) 851-3546
(ind. rég.) (numéro)

Courriel SERGE.DESJARDINS@MALLETTE.CA

Responsable du dossier M. SERGE DESJARDINS

VÉRIFICATEUR GÉNÉRAL (s'il y a lieu)

Nom _____

Titre _____

Adresse _____
(no) (rue)

(Municipalité) (Code postal)

Téléphone _____
(ind. rég.) (numéro)

Télécopieur _____
(ind. rég.) (numéro)

Courriel _____

CERTIFICAT SUR LA RICHESSE FONCIÈRE AUX FINS DE LA PÉRÉQUATION DE 2012

Valeur qui résulte de la capitalisation des revenus provenant de l'article 222 LFM selon le taux global de taxation réel non uniformisé de 2010	1	.....
Facteur comparatif	2	.....
Valeur uniformisée	3	_____

CERTIFICAT DU GREFFIER OU DU SECRÉTAIRE-TRÉSORIER

Je soussigné(e), _____ (Nom) _____ (Fonction)

déclare que les renseignements ci-dessus concernant la richesse foncière de la municipalité aux fins de la péréquation de 2012 sont exacts.

_____ (Signature)

_____ (Date)

Dernière modification : 2011-04-05 14:24:24

Réservé au ministère

7 592 078	348 369	1 509 184	1,606
-----------	---------	-----------	-------

TRANSMISSION ÉLECTRONIQUE DU RAPPORT FINANCIER CONSOLIDÉ

Je soussigné(e), _____, atteste que le rapport financier consolidé
 (Nom)
 de Notre-Dame-des-Neiges _____ pour l'exercice terminé le 31 décembre 2010, déposé lors
 (Nom de l'organisme)
 de la séance du conseil du _____, a été transmis de façon électronique au
 (Date)
 ministère des Affaires municipales, des Régions et de l'Occupation du territoire le _____.
 (Date)

Cette transmission a été effectuée conformément à la procédure établie par le Ministère.

L'excédent (déficit) de l'exercice à la page S18 ligne 22 est de 348 369 \$

Le montant des revenus admissibles aux fins du calcul du taux global de taxation réel
 à la page S34 ligne 4 est de 1 509 184 \$

Signature _____ Date _____

Dernière modification : 2011-04-05 14:24:24

Réservé au ministère

7 592 078	348 369	1 509 184	1,606
-----------	---------	-----------	-------

RAPPORT FINANCIER 2010 - MUNICIPALITÉS LOCALES

Transmission électronique du document

- Rendez-vous, à partir de la table des matières, à la page S57 « Transmission électronique du rapport financier »;
- Assurez-vous que votre document est finalisé et valide; faites les corrections au besoin;
- Appuyez sur le bouton « Déposer »;
- Suivez les étapes à l'écran;
- Transmettez au ministère des Affaires municipales, des Régions et de l'Occupation du territoire les versions « papier » dûment remplies et signées des documents suivants :
 1. Rapport du trésorier ou du secrétaire-trésorier sur le rapport financier consolidé (page S3);
 2. Rapport de l'auditeur indépendant sur les états financiers consolidés (page S6);
 3. Rapport du vérificateur général sur les états financiers consolidés (page S6.1);
(pour les municipalités de 100 000 habitants et plus)
 4. Rapport de l'auditeur indépendant ou du vérificateur général sur le taux global de taxation réel (page S31);
 5. Certificat sur la richesse foncière aux fins de la péréquation de 2012 (page S56);
(pour les municipalités qui reçoivent des revenus en vertu de l'article 222 LFM)
 6. Transmission électronique du rapport financier (page S57).

- L'envoi de ces documents doit être fait au :

Service de l'information financière et de la vérification

Ministère des Affaires municipales, des Régions et de l'Occupation du territoire
10, rue Pierre-Olivier-Chauveau, 1^{er} étage
Québec (Québec) G1R 4J3

Vous n'avez pas à transmettre le formulaire du rapport financier version « papier ». Le ministère des Affaires municipales, des Régions et de l'Occupation du territoire considère comme officiel le document transmis électroniquement lorsque les documents « papier », spécifiés ci-dessus, sont reçus.

Attention

Avant d'envoyer les documents « papier » ci-haut mentionnés, veuillez vous assurer de la concordance des quatre (4) chiffres preuves et de la date et de l'heure de la dernière modification apparaissant dans le bas des pages, avec ceux du document financier électronique que vous allez transmettre. La validation de ces informations procure au Ministère l'assurance que la version électronique qu'il détient correspond à celle qui a fait l'objet de l'attestation. Veuillez vous référer à l'exemple ci-dessous pour en connaître la signification.

Exemple :

A) 7 200 000 B) 6 800 000 C) 6 500 000 D) 1,4444

- A) Excédent (déficit) accumulé (page S20 ligne 23)
- B) Excédent (déficit) de l'exercice (page S18 ligne 22)
- C) Revenus admissibles TGT réel (page S34 ligne 4)
- D) Taux global de taxation réel de 2009 (page S34 ligne 6)